

MUNICIPAL BULLETIN MUNICIPAL

Of the CITY of MONTREAL

PUBLISHED EVERY SATURDAY
MORNING

All communications relative to the Municipal
Bulletin should be addressed as follows:

THE MUNICIPAL BULLETIN
CITY HALL
MONTREAL



TELEPHONE MAIN 4240

De la CITÉ de MONTRÉAL

PARAISANT LE SAMEDI MATIN

Toute communication concernant le Bulletin
Municipal devra être adressée comme suit:

BULLETIN MUNICIPAL
HOTEL DE VILLE
MONTREAL

DELIBERATIONS

BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 24 novembre 1914, p.m.

Son Honneur le Maire, Président, MM. les Commissaires Hébert et Ainey.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que les minutes soient approuvées.

1.—Soumise une communication de M. L. A. Vadeboncoeur, au sujet de sa réclamation contre l'entrepreneur Kelly, pour surplus de salaire.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De référer à l'Inspecteur des Salaires Raisonables pour rapport.

2.—Sur proposition de M. le Commissaires Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que le Surintendant du Département de l'Éclairage soit prié de faire rapport sur les additions ou modifications à faire au système d'éclairage de l'Hôtel-de-Ville, à l'occasion de la réception à Son Eminence le Cardinal Bégin, le 8 décembre prochain, et de faire rapport, en même temps sur le coût d'une inscription électrique, portant le mot "Bienvenue" qui serait installée à l'extérieur de l'Hôtel-de-Ville, ce soir-là.

MM. les Commissaires McDonald et Côté prennent leur siège.

3.—Soumises sept séries de mandats, vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, au montant respectif de \$85,599.99, \$20,161.92, \$41,891.23, \$5,460.99, \$534.80, \$4,894.12, \$18,623.08, suivant listes certifiées.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

4.—Son Honneur le Maire demande de se faire enrégistrer comme dissident sur tous les paiements de mandats, jusqu'à nouvel ordre.

M. le Commissaire Ainey demande à M. le Maire de donner les raisons de sa dissidence, ce à quoi ce dernier répond qu'il donnera ses raisons plus tard.

BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 24th November 1914, p.m.

Present: His Worship the Mayor in the Chair, and Messrs Hébert and Ainey, Commissioners.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the minutes be confirmed.

1.—Submitted a communication from Mr. L. A. Vadeboncoeur, anent his claim against contractor Kelley for surplus of salary.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the same be referred to the Fair Wages Officer for a report.

2.—On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the Superintendent of the Light Department be requested to report on the additions or modifications to be made to the City Hall lighting, in view of the reception of His Eminence Cardinal Bégin, on the 8th December next, and to report at the same time on the cost of an electric inscription bearing the word "Bienvenue" to be placed at the outside of the City Hall, on that evening.

Commissioners McDonald and Côté took their seats.

3.—Submitted seven series of warrants, verified by the City Comptroller and Auditor, amounting respectively to \$85,599.99, \$20,161.92, \$41,891.23, \$5,460.99, \$8,534.80, \$4,894.12, \$18,623.08, as per certified lists.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To authorize the payment thereof.

1.—His Worship the Mayor asked that his name be entered as dissenting on all the payments of warrants, until further orders.

Commissioner Ainey asked the Mayor to give the reasons for his dissidence, but the latter replied that he would give his reasons later on.

5.—(24034) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant la pose de tuyaux à l'eau dans les rues suivantes:

	Montants nécessaires
Rue Stewart, de Crémazie à vers le Sud	\$1,700
Rue Bulmer, de Nord de l'avenue Western	1,900
	\$3,600

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'autoriser la pose desdites conduites, le montant nécessaire à être pris à même le crédit voté pour la pose de conduites principales dans différentes rues.

6.—(23636) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant la pose d'une conduite d'eau dans la rue Fabre, au nord de la rue Laurier, sur une longueur de 100 pieds.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de donner instructions à la "Montreal Water & Power Co.", de poser ladite conduite deau.

7.—(21911) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant la construction d'un égout sur l'avenue Holt, au coût de \$5,500 dont \$630 payable par la Cité et \$4,870 par les propriétaires.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De recommander au Conseil le vote de ladite somme, pour les fins mentionnées audit rapport.

8.—(23535) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant de rembourser à la "Canadian Alis-Chalmers, Ltd.", un dépôt de \$200 fait en rapport avec leur contrat pour la livraison d'un malaxeur.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'autoriser la remise dudit dépôt.

9.—(24040) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, suggérant de mettre sous terre les fils électriques de différentes compagnies, dans les environs du tunnel de la rue Saint-Denis.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De référer à la Commission des Services Electriques pour rapport.

10.—Soumis le projet de rapport suivant préparé par le Trésorier de la Cité,

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'approuver et de transmettre au Conseil, pour son approbation, ledit rapport qui se lit comme suit:

"Qu'il a pris en considération le rapport ci-joint du Trésorier de la Cité, recommandant d'obtenir du Conseil l'autorisation d'émettre un emprunt temporaire de \$5,000,000, en anticipation de l'emprunt permanent autorisé par le Règlement 523, dont une balance de \$6,963,620 n'a pas été émise; ledit emprunt temporaire devant être effectué au moyen de garanties négociables approuvées par le Bureau, en date du 1er novembre 1914, et payables le 1er novembre 1917, avec les coupons d'intérêt annexés, au taux de 5% par année, payables semi-annuellement. Le prix à 98.15 net payable dans la ville de New-York contre livraison de garanties le 7 décembre 1914."

"Qu'il approuve ledit rapport et recommande au Conseil de l'autoriser à émettre ledit emprunt de \$5,000,000 en tout ou en partie, pour ladite période de temps, payable en or, à New-York et Montréal, et aux termes mentionnés plus haut, ainsi qu'aux autres conditions que le Bureau pourra fixer."

5.—(24034) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that water mains be laid in the following streets:

	Amount required
Stewart street, from Crémazie Southwards	\$1,700
Bulmer street, North of Western Avenue	1,900
	\$3,600

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the laying of said mains, the sum required to be charged against the appropriations voted for the laying of mains in different streets.

6.—(23636) Submitted a report from the Deputy-Chief Engineer, recommending that a water main be laid in Fabre street, north of Laurier street, over a length of 100 feet.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that instructions be given to the Montreal Water & Power Co., to lay said water main.

7.—(21911) Submitted a report from the Deputy-Chief Engineer, recommending that a sewer be laid in Holt avenue, at a cost of \$5,500, \$630 of which payable by the City and \$4,870 by the proprietors.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To report to Council, recommending that said sum be voted for the purpose mentioned in said report.

8.—(23535) Submitted a report from the Deputy-Chief Engineer, recommending that the Canadian Alis-Chalmers Ltd., be refunded a deposit of \$200 made in connection with their contract for the delivery of a concrete mixer.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To authorize the refund of said deposit.

9.—(24040) Submitted a report from the Chief Engineer, suggesting that the electric wires of the different companies be laid under ground in the vicinity of St. Denis street tunnel.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the same be referred to the Electric Service Commission for a report.

10.—Submitted the following draft of report prepared by the City Treasurer.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To approve and to transmit the same to the Council for its approval, the said report reading as follows:

"That they have considered the hereunto annexed report from the City Treasurer, recommending that authorization be obtained from the Council to issue a temporary loan of \$5,000,000 in anticipation of the permanent loan authorized by By-law 523, of which there remains unissued \$6,963,520; such temporary loan to be effected by means of negotiable securities in such form as the Board may approve, to be dated 1st November 1914 and made payable on the first day of November 1917, with interest coupons annexed, at the rate of 5% per annum, payable half-yearly. The price at 98.15 flat, payable in the City of New-York against delivery of securities, the 7th December 1914."

That they concur in the said report and recommend to Council that they be authorized to issue the said loan of \$5,000,000 in whole or in part, for the said term, payable in gold, in New-York and Montreal, and on the terms above stated, and on the other conditions as the Board may determine."

11.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant la construction d'une clôture, en fil de fer barbelé, autour des terrains de l'usine de pompage du Bas-Niveau, comme mesure de précaution.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport et de recommander au Conseil le vote d'une somme de \$1,500 pour cette fin, et de transmettre copie de la présente décision à la "Canadian Fire Underwriters Association", à M. C. H. Godfrey, et au Colonel Chs A. Smart.

12.—Le Bureau prend de nouveau en considération la demande de la Banque des Marchands pour permis de construire une passerelle au-dessus de la ruelle Fortification.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De référer au Département en Loi pour savoir si en accordant ce permis, la Ville ne s'expose pas à des actions en dommages, par suite de la suppression de lumière, et à l'Ingénieur en Chef pour rapport quant aux faits.

13.—Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'approuver les réquisitions suivantes:

Département des Chemins: Réq. pour 100 plans, Réq. pour 6 poinçons.

Département de l'Aqueduc: 1404, 1433, 1434, 1436, 1437, 1438, 1439, 1440, 1441, 1442, 1443, 1444, 1445, 1446.

Département des Chemins: R. N. 345, 346, 348; R. W. 168, 177.

R. W. 175, 174, 173.

R. E. 213, 214, 215, 216, 217.

W. W. 1423, 1424, 1425, 1426, 1427, 1428, 1429, 1430, 1431, 1432, 1420, 1421, 1414, 1418, 1417, 1416, 1419, 1415, 1403, 1402, 1408, 1409, 1407, 1413, 1412, 1411, 1410, 1406, 1405.

F. W. 168.

B. 71.

1069-43, 1069-38, 1069-39.

R. N. 343, 344.

R. W. 176, 1069-44, 1069-45, 1069-47.

L. 81, 85, 86, 90.

Assistance Municipale: 403, 404, 405.

14.—Soumis un rapport du Département en Loi, recommandant le paiement d'une somme de \$70.30, représentant les frais, dans une cause de Pagé et al. vs La Cité de Montréal, et Hénault & Heffernan, mis en cause.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil le paiement de ladite somme, à MM. Dessaulles, Garneau & Vanier.

Son Honneur le Maire laisse son siège et M. le Commissaire Côté est appelé à présider.

15.—(24056) Soumis un rapport du Département en Loi, recommandant le paiement, à MM. Cousineau & Lacasse, d'un montant de frais de \$145.60, dans la cause de Pagé, et al. vs La Cité de Montréal, et Hénault & Heffernan, mis en cause.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport et de faire rapport au Conseil en conséquence.

16.—Soumise une communication de la "Foundation Company, Ltd.", au sujet de salaires à payer, dans les travaux de construction des fondations de la Bibliothèque.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'informer ladite compagnie, ainsi que l'architecte Payette, que les salaires et les conditions de l'Union doivent être respectés dans ce contrat.

17.—(23631) Soumis un rapport du Département en Loi au sujet de la réclamation Paquette vs La Cité de Montréal.

11.—Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that a barbed wire fence be erected, around the grounds of the Low Level Pumping Station, as a precautionary measure.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said report be approved and that a report be made to Council recommending that a sum of \$1,500 be voted for such purpose and that a copy of this resolution be transmitted to the Canadian Fire Underwriters Association, to Mr. C. H. Godfrey and to Col. Chs. A. Smart.

12.—The Board again considered a request from the Merchants Bank for permission to erect an overhead bridge over Fortification lane.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the matter be referred to the Law Department in order to know if by granting said permission, the City would not be liable to actions for damages owing to the suppression of light, and to the Chief Engineer, as to the facts.

13.—On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the following requisitions be approved:

Road Department: Ref. for 100 plans.

Road Department: Ref. for 6 punches.

Water Department: 1404, 1433, 1434, 1436, 1437, 1438, 1439, 1440, 1441, 1442, 1443, 1444, 1445, 1446.

Road Department: R. N. 345, 346, 348;

R. W. 175, 174, 173.

R. E. 213, 214, 215, 216, 217.

W. W. 1423, 1424, 1425, 1426, 1427, 1428, 1429, 1430, 1431, 1432, 1420, 1421, 1414, 1418, 1417, 1416, 1419, 1415, 1403, 1402, 1408, 1409, 1407, 1413, 1412, 1411, 1410, 1406, 1405.

F. W. 168.

B. 71.

1069-43, 1069-38, 1069-39.

R. N. 343, 344.

R. W. 176, 1069-44, 1069-45, 1069-47.

L. 81, 85, 86, 90.

Municipal Assistance; 403, 404, 405.

14.—(24678) Submitted a report from the Law Department, recommending that a sum of \$70.30, representing the costs in a case of Pagé et al vs the City of Montreal, and Hénault & Heffernan, mis-en-cause.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said sum be paid to Messrs. Dessaulles, Garneau et Vanier.

His Worship the Mayor left his seat, and Commissioner Côté was called to the Chair.

15.—(24056) Submitted a report from the Law Department, recommending that Messrs Cousineau & Lacasse be paid \$145.60 for their costs in the case of Pagé et al vs the City of Montreal and Hénault & Heffernan, mis-en-cause.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To concur in said report and to report to Council accordingly.

16.—Submitted a communication from the Foundation Company, Ltd., anent the salaries to be paid re construction of the foundations of the Library.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That said Company and Mr. Payette, architect, be informed that the salaries and the conditions of the Union must be complied with in said contract.

17.—(23631) Submitted a report from the Law Department anent the claim of one Paquette vs the City of

pour accident de travail, déclarant que le demandeur a été suffisamment indemnisé pour les dommages qu'il a soufferts, et que cet accident ne tombe pas sous la loi des accidents du travail.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

18.—(23823) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, sur les soumissions reçues, pour l'installation d'un système de chauffage, dans les logements des ouvriers de la station de pompes du Bas-Niveau.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'accorder le contrat aux plus bas soumissionnaires, "T. Lessard & Sons, Ltd.", au prix de \$1,875, de donner instructions au Notaire de la Ville de préparer un contrat contenant la clause des salaires raisonnables, et de remettre les dépôts aux soumissionnaires qui n'ont pas obtenu le contrat.

19.—(23434) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, au sujet des traverses dans le quartier Notre-Dame de Grâce.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De donner instructions à l'Ingénieur en Chef de préparer des plans et des estimés pour la construction de deux passerelles en bois, au-dessus des voies de la Compagnie du Pacifique Canadien, à la rue Régent et à la rue Girouard.

20.—(24041) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, au sujet de l'installation de lampadères, dans le tunnel projeté de la rue Saint-Denis.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De référer au Surintendant de l'Eclairage pour rapport sur le coût de l'installation de ces lampadères.

21.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant la remise à M. H. Bertrand & Cie, d'un dépôt de pourcentage de \$143, en rapport avec la construction d'un égout dans l'avenue Westminster.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

22.—(23991) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant la remise à M. H. Bertrand & Cie, d'un montant de pourcentage de \$85, en rapport avec la construction d'un égout dans l'avenue Notre-Dame de Grâce.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

23.—(23695) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant la pose de conduites d'eau dans les rues suivantes:

Rue Old Orchard, au Nord de la rue Notre-Dame de Grâce	\$1,800
Rue West Broadway, au Nord de la rue Sherbrooke	2,600
	\$4,400

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'autoriser la pose desdites conduites, le montant nécessaire devant être imputé sur le crédit voté pour la pose de tuyaux à l'eau dans différentes rues.

24.—Une délégation des Tailleurs de Pierre se présente devant le Bureau et demande que la Ville fasse faire de la pierre à bordure, par les contribuables de Montréal.

Après pourparlers,

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Montreal, for damage arising from an accident, stating that the plaintiff had been sufficiently indemnified for the damages he may have suffered, and that said accident does not come within the Accident Compensation Act.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said report be approved.

18.—(23823) Submitted a report from the Chief Engineer anent the tenders received for the installation of a heating apparatus, in the lodgings occupied by the laborers of the Low Level Pumping Station.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the contract be awarded to the lowest tenderers, T. Lessard & Sons, Ltd, at the price of \$1,875, that instructions be given to the City Notary to prepare a contract containing the fair wages schedule and that the deposits be refunded to the unsuccessful tenderers.

19.—(23434) Submitted a report from the Deputy-Chief Engineer anent the crossings in Notre-Dame de Grâce Ward.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That instructions be given to the Chief Engineer to prepare plans and estimates for the construction of two wooden bridges over the Canadian Pacific Railway Coy's tracks at Regent and Girouard streets.

20.—(24041) Submitted a report from the Chief Engineer anent the erection of lamp-posts in the proposed tunnel on St. Denis street.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the same be referred to the Superintendent of the Light Department for a report on the cost of erecting such lamp-posts.

21.—Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that Mr. H. Bertrand & Co. be refunded an amount of \$143.00 retained in connection with the construction of a sewer in Westminster avenue.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That said report be approved.

22.—(23991) Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that Mr. H. Bertrand & Co. be refunded an amount of \$85.00, retained in connection with the construction of a sewer in Notre-Dame de Grâce avenue.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That said report be approved.

23.—(23695) Submitted a report from the Deputy-Chief Engineer, recommending that water mains be laid in the following streets:

Old Orchard street, North of Notre-Dame de Grâce street	\$1,800
West Broadway street, North of Sherbrooke street	2,600
	\$4,400

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the laying of the said mains be authorized, the amount required to be charged against the appropriation voted for the laying of water mains in different streets.

24.—A delegation of Stone Cutters appeared before the Board, asking that the City have curbstone cut by the taxpayers of Montreal.

After discussion,

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Résolu: De recommander au Conseil le vote d'une somme de \$10,000 pour faire faire de la pierre à bordure, à la journée, ou au contrat, suivant que le Bureau le jugera à propos.

25.—Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De demander au Département en Loi si la Ville peut affecter une certaine somme pour fabriquer des jouets, dans le but de venir en aide aux sans-travail, et créer de l'industrie à Montréal.

26.—(24055) Soumise une communication du curé de la Paroisse Sainte-Cécile, demandant de changer le nom de la rue Rolette.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer à la Commission Spéciale des Noms de Rues.

27.—(24062) Soumis un rapport du Département en Loi, recommandant de payer le compte de MM. Ross & Greig, au montant de \$40, et celui de M. Alexander Shields, au montant de \$25, pour services rendus en rapport avec l'expropriation de la rue Sherbrooke, entre les rues Fullum et Aylwin.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport et de faire rapport au Conseil, en conséquence.

Son Honneur le Maire prend son siège.

28.—(23989) Soumise une communication de M. C. E. Gault, se plaignant de la nuisance causée par le bruit des tramways, sur la rue Guy, près de la rue Sherbrooke.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Chef des Inspecteurs de Tramways, avec instructions de visiter les lieux, et de s'assurer si le bruit est anormal.

29.—Soumise une communication de M. John P. Lyons, sollicitant la position de gardien du Bain Saint-Joseph.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer au Surintendant des Edifices Municipaux pour rapport.

30.—Soumis un rapport du Département en Loi, déclarant que la réclamation de M. O. Gratton, pour empiètement sur son terrain, est mal fondée et qu'elle devrait être rejetée.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport et d'informer M. Gratton en conséquence.

Son Honneur le Maire laisse son siège et M. le Commissaire McDonald est appelé à présider.

31.—(23402) Soumis un rapport du Département en Loi, re Moses Astephan, locataire d'un immeuble de la Cité, portant les Nos 1505, 1507 rue Notre-Dame Ouest.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De donner instructions au Département en Loi de prendre une action pour recouvrer le montant qui est dû à la Cité, et d'accompagner ladite action d'une saisie-gagerie simple.

32.—Soumise une communication de M. J. A. Jarry, avocat, au sujet de l'offre de M. J. A. Gougeon, de céder à la Cité, la lisière de terrain nécessaire, à l'expropriation, pour l'élargissement du Chemin de la Côte-des-Neiges, moyennant la somme de \$6,558.50.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De demander à M. Jarry s'il recommande le règlement de cette expropriation, au prix demandé.

33.—Soumis un rapport du Département en Loi, recommandant le règlement de la réclamation de M. Henry Cameron vs La Cité de Montréal, pour dommages résultant d'une chute, en payant audit Henry Cameron, une somme de \$500

Resolved: That a report be made to Council, recommending that a sum of \$10,000 be voted to have curbstone cut, by day labor or by contract, as the Board may deem advisable.

25.—On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To ask the Law Department if the City can vote a certain sum for manufacturing toys, in order to provide work for the unemployed and to create a new industry in Montreal.

26.—(24055) Submitted a communication from the Parish Priest of Sainte-Cécile, asking that the name of Rolette be changed.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the same be referred to the Special Committee re street names.

27.—(24062) Submitted a report from the Law Department, recommending the payment of the accounts of Messrs. Ross & Greig and Alexander Shields, amounting to \$40 and \$25 respectively, for services rendered in connection with the expropriation of Sherbrooke street, between Fullum and Aylwin streets.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said report be approved and that a report be made to Council accordingly.

His Worship the Mayor took his seat.

28.—(23989) Submitted a communication from Mr. C. E. Gault, complaining of a nuisance caused by the noise of the Tramways, on Guy street, near Sherbrooke street.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Chief Inspector of Tramways, with instructions to visit the locality and to ascertain if the noise is abnormal.

29.—Submitted a communication from Mr. John P. Lyons, asking that he be appointed caretaker of the St. Joseph Bath.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the same be referred to the Superintendent of Municipal Buildings for a report.

30.—Submitted a report from the Law Department stating that Mr. O. Gratton's claim, for encroachment on his property is unfounded and that it should be rejected.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That said report be approved and that Mr. Gratton be informed accordingly.

His Worship the Mayor left his seat and Commissioner McDonald was called to the Chair.

31.—(23402) Submitted a report from the Law Department re Moses Astephan, lessee of an immovable belonging to the City, bearing Nos. 1505-1507 Notre-Dame West.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That instructions be given to the Law Department to take legal proceeding for the recovery of the amount due to the City and to take, at the same time, an execution (saisie-gagerie).

32.—Submitted a communication from Mr. J. A. Jarry, attorney, anent the offer from Mr. J. A. Gougeon to cede to the City the strip of land required for the widening of Côte-des-Neiges Road, for the sum of \$6,558.50.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To ask Mr. Jarry if he recommends the acceptance of the said offer at the price asked for.

33.—Submitted a report from the Law Department, recommending the settlement of the claim of Mr. Henry Cameron vs The City of Montreal, for damages resulting from a fall, by paying to the said Henry Cameron, a sum

en règlement final, et à M. J. E. C. Bumbray, avocat, une somme de \$140.40 de frais.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport et de faire rapport au Conseil, en conséquence.

34.—(23952) Soumis un rapport du Département en Loi, recommandant le règlement de la réclamation Elzéar Paquin vs La Cité de Montréal, pour dommages résultant d'une chute, en payant au demandeur une somme de \$250, et à MM. Lamothe & Cie, avocats, une somme de \$78.50 de frais.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport et de faire rapport au Conseil, en conséquence.

35.—(23508) Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, au sujet du compte de M. Dalbé Viau, architecte du Bain Saint-Louis, pour ses honoraires, pour la préparation des plans et devis de l'ajouté (\$787.50) et pour ses honoraires, en rapport avec l'augmentation dans les fondations (\$90).

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De recommander au Conseil d'opérer le virement d'une somme de \$877.50, prise sur le montant disponible de \$1,938.86, pour pouvoir payer le compte de M. Dalbé Viau, qui est de \$2,627.50, et pour lequel il y a déjà \$1,750 de voté.

37.—Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, en réponse à la plainte de la "National Central Trades and Labor Council", au sujet de l'engagement de plâtriers à l'Hôtel-de-Ville.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport et d'informer les plaignants en conséquence.

38.—(23868) Soumis un rapport du Département en Loi, recommandant de régler la réclamation de M. Narcisse Blain, vs La Cité, pour encrochement sur son terrain, en payant au demandeur une somme de \$210, valeur de 175 pieds superficiels, savoir 5 pieds de profondeur par 35 pieds de largeur, à \$1.20 le pied, avec intérêts depuis la date de la prise de possession, par la Ville Saint-Louis, en 1909.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport et de faire rapport au Conseil, en conséquence.

39.—(23394) Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, transmettant un projet de plan pour la construction d'une grille en fer forgé, pour le comptoir du Payeur.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'autoriser le Surintendant des Edifices Municipaux à demander des soumissions pour la construction de cette grille, lesdites soumissions devant être ouvertes devant le Bureau.

40.—(23926) Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, recommandant d'octroyer à M. Alphonse Corey, le permis d'occuper le lot portant de No cad. 551, subd. 3 du quartier Papineau, No 303 rue Dorion, pour y recevoir, emmagasiner et vendre du bois de construction.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

41.—(21244) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, concernant la demande faite par l'Honorable Juge P. G. Martineau, concernant l'ouverture d'une rue sur le côté Est du Parc Saint-Gabriel.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De transmettre copie dudit rapport aux propriétaires intéressés.

42.—(24064) Soumis un rapport du Département en Loi, concernant la réclamation de M. Alphonse Baillargeon, en rapport avec la construction d'un trottoir sur la rue Garnier.

of \$500, in final settlement, and to Mr. J. E. C. Bumbray, barrister, a sum of \$140.40 for costs.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That said report be approved and that a report be made to Council accordingly.

34.—(23952) Submitted a report from the Law Department, recommending the settlement of the claim of Elzéar Paquin, vs The City of Montreal, for damages resulting from a fall, by paying to the Plaintiff a sum of \$250, and to Messrs. Lamothe & Co., barristers, a sum of \$78.50 for costs.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said report be approved and that a report be made to Council accordingly.

35.—(23508) Submitted a report from the City Architect anent an account from Mr. Dalbé Viau, architect, for St. Louis Bath, for the preparation of plans and specifications for the extension (787.50) and for the fees in connection with the alterations for the foundations (\$90.00).

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that a sum of \$877.50 be varied from the available amount of \$1,938.86 to pay Mr. Dalbé Viau's account, which amounts to \$2,627.50, and for which \$1,750.00 has already been voted.

37.—(24049) Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, in reply to a complaint made by "The National Central Trades and Labor Council," anent the engagement of plasterers at the City Hall.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That said report be approved and that the complainants be informed accordingly.

38.—(23868) Submitted a report from the Law Department, recommending that the claim of Mr. Narcisse Blain vs The City, for encroachment upon his property, be settled by paying to the Plaintiff a sum of \$210.00, being the value of 175 superficial feet, viz. 5 feet deep, by 35 feet wide, at \$1.20 per foot, with interests from the date of the taking of possession by the Town of St. Louis, in 1909.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That said report be approved and that a report be made to Council accordingly.

39.—(23394) Submitted a report from the City Architect, transmitting the draft of a plan for the construction of a wrought iron grate for the Paymaster's counter.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the Superintendent of Municipal Buildings be authorized to call for tenders for the construction of said grate, the said tenders to be opened before the Board.

40.—(23936) Submitted a report from the City Architect, recommending that Mr. Alphonse Corey be allowed to occupy lot bearing Cad. No. 551, subd. 3 of Papineau Ward (No. 303 Dorion street) for the purpose of receiving, storing and selling timber thereon.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That said report be approved.

41.—(21344) Submitted a report from the Deputy-Chief Engineer, on the application made by Honourable Judge P. G. Martineau and others, anent the opening of a street on the east side of St. Gabriel Park.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That copy of the said report be transmit to the interested proprietors.

42.—(24064) Submitted a report from the Law Department, anent Mr. Alphonse Baillargeon's claim in connection with the laying of a sidewalk on Grenier street.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport d'urgence sur les faits.

43.—(21396) Soumis un rapport du Département en Loi, concernant la réclamation de la "Canada Roofing Company", en rapport avec la construction de trottoirs en ciment sur les rues Lemoine et Ontario.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De recommander au Conseil le paiement de la somme réclamée, savoir, \$15.82.

M. le Commissaire Côté laisse son siège.

44.—(23890) Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil, tenue le 18 novembre courant, à l'effet de prier le Bureau des Commissaires de fournir certains renseignements en rapport avec le compte de témoins experts de la Cité, in re Expropriation pour l'ouverture de la rue Sherbrooke, entre les rues Fullum et Aylwin.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

45.—(24067) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique, recommandant d'autoriser le paiement des sommes suivantes, aux Gouttes de Lait ci-après mentionnées, savoir:

Goutte de Lait Sainte-Catherine	\$200.00
Goutte de Lait Sainte-Clotilde	100.00
Goutte de Lait Bonsecours	38.67
Goutte de Lait Saint-Arsène	200.00
Goutte de Lait Saint-Jean-Baptiste	300.00
Goutte de Lait Saint-Pierre	200.00
Goutte de Lait Saint-Vincent de Paul	150.00
Goutte de Lait Saint-Stanislas	200.00

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'autoriser le paiement des sommes ci-dessus.

46.—(23953) Soumise une communication du Notaire de la Ville, adressée à M. David Giroux, au sujet du refus dudit M. Giroux, de signer son contrat en rapport avec l'achat d'un résidu de terrain, situé sur la rue Cartier.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant d'annuler ledit contrat.

47.—(24016) Soumise une résolution de la Commission des Réceptions, recommandant le paiement à M. Alex. McGarr, d'un compte de \$120, pour services de voitures, en rapport avec la réception faite à la W. C. T. Union.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser le paiement dudit compte.

48.—(23292) Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, recommandant le paiement d'une somme de \$876.75, à M. Théodule Lessard, pour travaux additionnels, en rapport avec la construction de la caserne de pompiers No 39, et d'une somme de \$43.83, représentant 5% du montant ci-dessus, pour les honoraires des architectes Venne et Labelle.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport et de faire rapport au Conseil, en conséquence.

49.—(23203) Soumis un rapport du Surintendant des Privilèges et des Licences, recommandant que M. A. Normandin, qui avait été mis à sa retraite pour cause de maladie, soit repris à l'essai, jusqu'au premier mai prochain.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Chief Engineer for an urgent report on the facts.

43.—(21396) Submitted a report from the Law Department anent the claim of "The Canada Roofing Co," in connection with the laying of cement sidewalks on Lemoine and Ontario streets.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the sum claimed be paid, viz: \$15.82.

Commissioner Côté left his seat.

44.—(23890) Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council, held on the 18th November instant, requesting the Board of Commissioners to furnish certain information in connection with the account of the City's Expert witnesses, in re Expropriation for the opening of Sherbrooke street, between Fullum and Aylwin streets.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department for a report.

45.—(24067) Submitted a report from the Medical Health Officer, recommending that payment of the following sums to the hereunder mentioned milk depots be authorized, viz:

Milk Depot Sainte-Catherine	\$200.00
Milk Depot Sainte-Clotilde	100.00
Milk Depot Bonsecours	38.67
Milk Depot Saint-Arsène	200.00
Milk Depot Saint-Jean-Baptiste	300.00
Milk Depot Saint-Pierre	200.00
Milk Depot Saint-Vincent de Paul	150.000
Milk Depot Saint-Stanislas	200.00

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That payment of the above sums be authorized.

46.—(23953) Submitted a communication from the City Notary, sent to Mr. David Giroux, anent the refusal of the said Mr. Giroux, to sign his contract in connection with the purchase of a residue of land, situated on Cartier street.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said contract be annulled.

47.—(24016) Submitted a resolution of the Reception Committee, recommending that Mr. Alex. McGarr be paid an account of \$120.00 for cab hire in connection with the reception tendered to the W. C. T. Union.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That payment of said account be authorized.

48.—(23292) Submitted a report from the City Architect, recommending that Mr. Théodule Lessard be paid a sum of \$876.75 for extra work in connection with the erection of No. 39 Fire Station, and of a sum of \$43.83, representing 5% of the above amount for the fees of Messrs Venne & Labelle, architects.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That said report be approved and that a report be made to Council accordingly.

49.—(23203) Submitted a report from the Superintendent of the Privilege and License Department, recommending that Mr. A. Normandin, who has been superannuated on account of illness, be reengaged on trial until the first of May next.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Résolu: Que M. Normandin soit pris à l'essai jusqu'au premier mai prochain, au même salaire qu'il reçoit actuellement de pension, soit \$500 par année.

50.—(23526) Soumis un rapport de la "Canadian Domestic Engineering Company, Ltd.", au sujet de la caserne de pompiers et poste de police de Tétraultville.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De référer à l'Architecte Dalbé Viau pour rapport sur les prétentions de ladite compagnie.

Son Honneur le Maire reprend son siège.

51.—Soumis le dossier, au sujet de la demande de M. Moisan, d'installer à ses frais un fumivore dit "Eureka Smoke Consumer".

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer à l'Architecte de la Ville pour rapport.

52.—Soumise une réquisition pour fourniture d'un par-dessus d'hiver, une paire de gants doublés, et une paire de bottines pour le chauffeur de l'automobile de Son Honneur le Maire.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ladite réquisition.

53.—(23990) Soumise une demande de la Société Saint-Vincent de Paul, demandant de faire abattre, par des employés du Parc LaFontaine, deux arbres situés à côté de l'église Saint-Louis de France, et dont le bois doit être distribué aux pauvres.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De donner instructions au Surintendant des Parcs de faire droit à cette demande.

54.—(24065) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique, recommandant de donner instructions au Surintendant des Marchés, de mettre à la disposition des inspecteurs, une pièce fermant à clef dans chaque Marché, pour qu'ils puissent y déposer les viandes et animaux saisis par eux, sans courir le danger de les voir enlever.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De donner instructions au Surintendant des Marchés de se conformer à cette recommandation.

55.—(24033) Soumise une résolution du Conseil, demandant qu'il n'y ait pas d'actions d'intentées contre les citoyens qui n'ont pas payé leurs taxes d'eau, sans une enquête sérieuse.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'informer le Conseil en réponse qu'il y a toujours une enquête faite dans les cas de ce genre.

56.—(23693) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique, recommandant que M. et Mme Richard soient réinstallés dans leur position de gardien et de cuisinière, à l'Hôpital des Varioleux.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

57.—(23230-23974) Soumis des rapports du Surintendant des Achats de Chevaux, sur le résultat de la vente de certains chevaux à l'enchère, par les encanteurs Charlebois et Vandelac (\$132 et \$229, respectivement).

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport et d'en transmettre copie au Contrôleur et Auditeur de la Cité.

58.—(23820) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique, recommandant le vote d'une somme de \$200, pour lui permettre d'assister au 42e Congrès de l'"American Public Health Association", qui sera tenu à Jacksonville, Floride, du 30 novembre au 5 décembre prochain.

Resolved: That Mr. Normandin be engaged on trial until the first of May next, at a salary equivalent to the pension he is now receiving, to wit: \$500 per annum.

50.—(23526) Submitted a report from "The Canadian Domestic Engineering Company Ltd," anent the Fire and Police Station of Tétraultville.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the same be referred to Mr. Dalbé Viau, architect, for a report anent the said Company's contentions.

His Worship the Mayor took his seat.

51.—Submitted the documents anent the application of Mr. Moisan to install at his expense an "Eureka Smoke Consumer."

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the City Architect for a report.

52.—Submitted a requisition for the supply of a winter overcoat, a pair of lined gloves, and a pair of shoes for the chauffeur of His Worship the Mayor's automobile.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said requisition be approved.

53.—(23990) Submitted a communication from the Saint-Vincent de Paul Society, asking that two trees situated close to Saint-Louis de France Church, the wood from which to be distributed to the poor, be felled by employees of La Fontaine Park.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That instructions be given to the Superintendent of Parks to comply with said request.

54.—(24065) Submitted a report from the Medical Health Officer, recommending that instructions be given to the Superintendent of Markets, to place at the disposal of the inspectors, a room, which can be locked up, in each market, in order that they may deposit therein the meat and animals seized by them, so that the same may not be taken away.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That instructions be given to the Superintendent of Market to comply with said recommendation.

55.—(24633) Submitted a resolution of Council, asking that no actions be instituted against the citizens who have not paid their water tax until a careful investigation has been made.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That Council be informed that an investigation is always held in such cases.

56.—(23693) Submitted a report from the Medical Health Officer, recommending that Mr. and Mrs. Richard be reinstated in their respective positions of caretaker and cook at the Small-Pox Hospital.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said recommendation be approved.

57.—(23230) Submitted reports from the Superintendent of Horse purchases anent the result of the sale of certain horses at auction by Messrs Charlebois and Vandelac, auctioneers (\$132 and \$229 respectively).

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said report be approved and that copy of same be transmitted to the City Comptroller and Auditor.

58.—(23820) Submitted a report from the Medical Health Officer, recommending that a sum of \$200 be voted in order to enable him to attend the 42nd meeting of The American Public Health Association, which is to be held at Jacksonville, Fla., from the 30th November to the 5th December next.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'autoriser le vote de ladite somme pour les fins cidessus, à même le crédit voté pour les désinfectants.

59.—Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, recommandant la remise de certains dépôts, en rapport avec les contrats, pour la démolition de certaines propriétés.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser la remise des dépôts suivants:

M. E. T. Foster	\$ 81.00
M. D. Legault	70.50
M. le Notaire Boileau	176.00
M. A. Dansereau	3.00
M. O. St-Denis	32.50
M. Marcel Larue	61.00
M. Bertrand	43.00
M. Bigaouette	55.00

60.—(24045) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant la remise des dépôts suivants, à la Compagnie "Dominion Bridge".

\$300, en rapport avec la fourniture de formes métalliques, pour le renouvellement des toitures des bâtiments des chaudières Nos 1, 2 et 3, et de la pompe No 3;

\$160, en rapport avec la pose et la fourniture de formes métalliques des bâtiments des pompes Nos 1 et 2, magasin à l'huile et bureau.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser la remise desdits dépôts.

61.—(23988) Soumis une communication de l'Association des Plombiers, demandant une copie du règlement proposé, concernant l'installation de la plomberie.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De donner instructions à l'Architecte de la Ville, de faire droit à cette demande.

62.—(23979) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique, faisant certaines suggestions, au sujet de l'alimentation d'eau du quartier Ahuntsic.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef (M. Lesage) pour rapport immédiat.

63.—Soumise une communication des Dames de l'Hôpital Sainte-Justine, invitant le Bureau à visiter ledit Hôpital.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De remercier de ladite invitation et d'informer que le Bureau se fera un plaisir de faire cette visite à une date qui sera fixée ultérieurement.

64.—(23889) Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, recommandant de permettre à la "Imperial Waste and Metal Co.", d'installer une chaudière à vapeur de douze à quinze C.V., sur le lot No. cad. 1561, subd. A. quartier Ste-Anne, No 7 rue Queen.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'accorder le permis demandé.

65.—Soumise une interpellation du Conseil, au sujet de la construction de chalets de nécessité dans la Ville.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique, pour rapport.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To authorize the voting of said sum for the above purposes, ex-appropriation voted for disinfectants.

59.—Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings recommending that certain deposits be refunded, in connection with the contracts for the demolition of certain properties.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the refund of the following deposits be authorized.

Mr. E. T. Foster	\$ 81.00
Mr. D. Legault	70.50
Mr. Notary Boileau	176.00
Mr. A. Dansereau	3.00
Mr. O. St. Denis	32.50
Mr. Marcel Larue	61.00
Mr. Bertrand	43.00
Mr. Bigaouette	55.00

60.—(24045) Submitted a report from the Deputy-Chief Engineer, recommending that the Dominion Bridge Company be refunded the following deposits:

\$300, in connection with the supply of metallic forms, for the renewal of the roofs of the Buildings of Boilers Nos. 2 and 3, and of Pump No. 3;

\$160, in connection with the laying and supply of metallic forms of the Buildings of Pumps Nos. 1 and 2, the Oil store and office.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the refund of said deposits be authorized.

61.—(23988) Submitted a communication from the Plumbers Association asking for a copy of the draft of the by-law concerning the installation of plumbing.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That instructions be given to the City Architect to comply with said request.

62.—(23979) Submitted a report from the Medical Health Officer, making certain suggestions anent the water supplied to Ahuntsic Ward.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the matter be referred to the Chief Engineer (Mr. Lesage) for an immediate report.

63.—Submitted a communication from the Ladies of Sainte-Justine Hospital, inviting the Board to visit said Hospital.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To acknowledge with thanks said invitation and to inform the authorities of said Hospital that the Board will make said visit at a date to be fixed later on.

64.—(23889) Submitted a report from the City Architect, recommending that the Imperial Waste & Metal Co. be allowed to erect a twelve to fifteen H. P. boiler on Cad. No. 1561, subd. A, St. Ann Ward, No. 7 Queen street.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To grant the permission sought for.

65.—(24029) Submitted a question put by a member of Council anent the construction of lavatories in the City.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Medical Health Officer for a report.

66.—(23969) Soumis un rapport du Surintendant des Privilèges et des Licences, soumettant un projet d'avis qu'il recommande de publier, en rapport avec les licences des Ingénieurs-Mécaniciens et des Chauffeurs.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que le Bureau ne concoure pas dans cette recommandation.

67.—(24028) Soumise une interpellation du Conseil, au sujet du groupement des différentes catégories d'inspecteurs de la Ville.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer aux chefs des départements intéressés pour rapport.

68.—(23922) Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, recommandant de faire approuver par le Conseil les plans soumis, par le "Canadian Northern Railway System", pour la reconstruction d'une maison temporaire pour les engins et maisons des machines, dans leur cour portant le No cad. 8, quartier Longue-Pointe.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport et de faire rapport au Conseil, en conséquence.

69.—Soumise une communication de Dame Veuve N. Poirier, au sujet de sa réclamation contre la Ville, pour accident survenu à son fils à la suite de la vaccination.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

70.—(24043) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique, recommandant que Mlle Blanche Jarry soit engagée comme servante générale à l'Hôpital des Varioleux, au salaire de \$25 par mois.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

71.—(23736) Soumise une communication de MM. McGibbon & Cie au sujet du règlement de la cause: Robillard vs La Cité de Montréal.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

72.—Soumise une communication de MM. Foster & Company, transmettant une offre de la "Canadian Bank of Commerce", de vendre à la Cité une certaine lisière de terrain requise pour l'élargissement de la rue Sainte-Catherine.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi (M. Jarry) pour rapport.

73.—(24001) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique, recommandant de payer une somme de \$100, à la Goutte de Lait de la Paroisse Saint-Joseph, à même le crédit de \$12,000 voté pour les Gouttes de Lait.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

74.—(23965) Soumise une demande de M. Joseph Daignault, pour obtenir du délai, jusqu'au premier mai prochain, pour enlever les matériaux d'une maison portant les Nos 436-438 rue Chambord.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'informer le requérant que le Bureau ne peut faire droit à cette demande.

75.—(23971) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique, recommandant le paiement d'une somme de \$69.30, au Dr A. K. Malouf, pour 6 conférences données dans la Paroisse Saint-Arsène.

66.—(23969) Submitted a report from the Superintendent of the Privilege and License Department, submitting a draft of notice and recommending that the same be published, in connection with the licenses of Mechanical Engineers and of Firemen.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the Board does not concur in said recommendation.

67.—(24028) Submitted a question put by a member of the Council anent the merging of different classes of City Inspectors.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the matter be referred to the Heads of the interested departments for a report.

68.—(23922) Submitted a report from the City Architect, recommending that the plans submitted by the Canadian Northern Railway System for the reconstruction of a temporary building for engines and machinery, in their yard, bearing Cad. No. 8, Longue-Pointe Ward, be approved by the Council.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To concur in said report and to report to Council accordingly.

69.—Submitted a communication from Mrs. Widow N. Poirier, anent her claim against the City, for an accident to her son, resulting from vaccination.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department for a report.

70.—(24043) Submitted a report from the Medical Health Officer, recommending that Miss Blanche Jarry be appointed general servant at the Small-Pox Hospital, at a salary of \$25 per month.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report.

71.—(23736) Submitted a communication from Messrs. McGibbon & Co., anent the settlement of the case of Robillard vs the City of Montréal.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department for a report.

72.—Submitted a communication from Messrs. Foster & Company, transmitting a letter from the Canadian Bank of Commerce, offering to sell to the City a certain strip of land required for the widening of St. Catherine street.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department (M. Jarry) for a report.

73.—(24001) Submitted a report from the Medical Health Officer, recommending that a sum of \$100 be paid to the Goutte de Lait of the parish of St. Joseph, ex-appropriation of \$12,000 voted for milk stations.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report.

74.—(23965) Submitted a request from Mr. Joseph Daignault, asking for delay until the first May next, for removing the materials of a house bearing Nos. 436-438 Chambord street.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the petitioner be informed that the Board cannot grant said request.

75.—(23971) Submitted a report from the Medical Health Officer, recommending that a sum of \$69.30 be paid to Dr. A. R. Malouf, for six lectures given in the parish of St. Arsène.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser le paiement de ladite somme, à même le crédit voté pour Conférences.

76.—Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique, recommandant que l'Inspecteur Sanitaire, F. Léon Gaspard, soit remercié de ses services pour cause.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que ledit M. Gaspard soit prié de démissionner, et qu'en cas de refus, la recommandation du Dr Boucher suive son cours.

77.—(23742) Soumise une communication du Comité France-Amérique, invitant la Ville de Montréal à souscrire au Fonds de Secours National Français.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De recommander au Conseil le vote d'une somme de \$10,000 pour cette fin.

78.—Soumis un rapport du Trésorier de la Cité, au sujet de la réclamation de M. Georges Brossard, en rapport avec le paiement de ses taxes.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

79.—Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique, recommandant que Mlle Alice Hébert, dactylographe du Service Municipal Médical, soit transférée au Service des Laboratoires, à son salaire actuel, et que Madame Anita de La Barthe, soit engagée pour un mois à titre d'essai, du premier au 31 décembre 1914 inclusivement, comme sténo-dactylographe du Service Médical Municipal, au salaire de \$50 pour le mois, ladite somme devant être imputée sur la balance disponible du salaire voté à M. L. F. Robert, Inspecteurs des Boulangeries.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

80.—(22892) Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, demandant l'autorisation de faire faire à la journée, les réparations au Bain Gallery, pour lesquelles un crédit de \$1,200 a été voté.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'accorder ladite autorisation.

81.—(23972) Soumis un rapport du Surintendant de Police, recommandant la nomination du constable Albert Carle, à la position d'Instructeur de la Police, avec le grade de Capitaine, à partir du 15 novembre 1914.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que le constable Albert Carle soit promu à ladite position, avec le grade de Capitaine, tel que recommandé par le Surintendant de Police, au salaire de \$1,500 par année, à compter du 15 novembre 1914.

82.—Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, au sujet de la demande de M. Victor Fortier, aviculteur-adjoint du Dominion, pour l'usage de la salle du Marché Bonsecours, pour y tenir une exposition de volailles, ainsi que l'usage de la salle du Marché Saint-Jean-Baptiste pour y tenir des réunions.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'accorder l'autorisation demandée, sujet à l'approbation du Surintendant des Marchés, quant aux dates.

83.—Soumise une communication de la Ville Saint-Laurent au sujet de la condition dans laquelle l'entrepreneur Thomas O'Sullivan a laissé le Chemin de la Côte de Liesse.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Député-Ingénieur en Chef pour rapport immédiat.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the payment of said sum ex-appropriation voted for lectures.

76.—Submitted a report from the Medical Health Officer, recommending that the Sanitary Inspector, F. Léon Gaspard, be dismissed for cause.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the said Mr. Gaspard be requested to resign and in the event of his refusing so to do, Dr. Boucher's recommendation be carried into effect.

77.—(23742) Submitted a communication from the Committee "France-Amérique," inviting the City of Montreal to subscribe to the French National Relief Fund.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To recommend to Council the voting of \$10,000 for such purpose.

78.—Submitted a report from the City Treasurer anent Mr. Georges Brossard's claim, in connection with the payment of his taxes.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department for a report.

79.—Submitted a report from the Medical Health Officer, recommending that Miss Alice Hébert, typewriter in the Municipal Medical Service, be transferred to the Laboratory Service, at her present salary, and that Mrs. Anita de La Barthe be engaged for one month, on trial, from the 1st to the 31st December 1914 inclusive, as stenographer and typewriter of the Medical Municipal Service, at a salary of \$50 per month, said sum to be charged against the available balance of the salary voted to Mr. L. F. Robert, Inspector of Bakeries.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report.

80.—(22892) Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, asking for authorization to have the repairs to the Gallery Bath, for which an appropriation of \$1,200 has been voted, made by day labor.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To grant said authorization.

81.—(23972) Submitted a report from the Chief of Police, recommending that constable Albert Carle be appointed Police Instructor, with the rank of captain, from the 15th November 1914.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That constable Albert Carle be promoted to said position with the rank of captain, as recommended by the Chief of Police, at a salary of \$1,500 per annum, from the 15th November 1914.

82.—Submitted a report from the Superintendent of Markets anent the application of Mr. Victor Fortier, Dominion Assistant-Aviculturist, for the use of the Hall in Bonsecours Market for the holding therein of an exhibition of fowls as well as for the use of St. Jean-Baptiste Market for meetings.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To grant the authorization sought for, subject to the approval of the Superintendent of Markets as regards the dates.

83.—Submitted a communication from the Town of St. Laurent anent the state in which contractor Thomas Sullivan left the Côte de Liesse Road.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the matter be referred to the Deputy-Chief Engineer for an immediate report.

84.—(15871) Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet de l'offre de M. R. Brodie, de céder à la Cité, gratuitement et sans conditions, une lisière de terrain, faisant partie du No 176 du cad. du quartier Notre-Dame de Grâce, pour l'ouverture de l'avenue Oxford, entre les voies du Pacifique Canadien et le Chemin de Lachine en haut.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De donner instructions au Notaire de la Ville de préparer un projet de contrat, sous la direction du Département en Loi, et de le soumettre au Bureau pour approbation.

M. le Commissaire McDonald laisse son siège.

85.—(24006) Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, recommandant de permettre à M. Marcel Larue, locataire de l'étal No 25, Marché Bonsecours, rue Saint-Paul, d'aménager cet étal de façon à y laisser pratiquer la saignée des volailles suivant le rite hébreu.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'accorder le permis demandé, pourvu que le tout soit fait sous la direction du Département d'Hygiène.

86.—Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que la séance soit ajournée au 25 courant, à 5.00 hrs p.m.

L. N. SENECAL,
Secrétaire.

84.—(15871) Submitted a report from the Law Department anent a letter from Mr. R. Brodie, offering to cede to the City, gratuitously and unconditionally, a strip of land, forming part of Cad. No. 176, Notre-Dame de Grâce Ward, for the opening of Fafard avenue, between the Canadian Pacific Railway tracks and Upper Lachine Road.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That instructions be given to the City Notary to prepare a draft of contract, under the direction of the Law Department and to submit the same to the Board for approval.

Commissioner McDonald left his seat.

85.—(24006) Submitted a report from the Superintendent of Markets, recommending that Mr. Marcel Larue, tenant of stall No. 25, Bonsecours Market, St. Paul street, be allowed to equip his stall in such a way as to enable him to have the fowls bled according to the hebrew rite.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To grant said permission, provided the whole be done under the direction of the Hygiene Department.

86.—On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the meeting be adjourned until the 25th instant at 5 p. m.

L. N. SENECAL,
Secretary.

COMMISSION DE LEGISLATION

Compte-rendu de l'assemblée du 24 Novembre 1914.

Sont présents : MM. les échevins L. A. Lapointe, président, Loranger, Mayrand, Giroux, Boyd et Ménard.

Les minutes des deux dernières séances sont lues et ratifiées.

Soumise une résolution du Conseil en date du 2 juin 1913, référant à cette Commission les documents au sujet d'une demande de la National Hydro-Electric Co., pour permission de poser des poteaux, fils et lignes de transmission dans la Cité de Montréal.

Résolu : De retourner ces documents au Conseil pour être déposés aux archives afin qu'ils soient à la disposition du Conseil lorsque la question lui sera de nouveau soumise.

Soumise une résolution du Conseil référant à cette Commission un rapport du Bureau des Commissaires relativement à une suggestion par le Chef du Département des Incendies, au sujet de l'opportunité d'adopter un règlement aux fins de protéger le public qui fréquente les bazars, fêtes de charité et autres réunions publiques.

Résolu : De référer cette question au Surintendant des Bâtiments, afin de savoir si les recommandations du Chef du Département des Incendies ne sont pas déjà couvertes par les règlements actuels ou par le nouveau code de construction et au cas où elles ne seraient pas couvertes, s'il serait opportun de les adopter.

Soumise une communication de Son Honneur le Maire au sujet de la refonte de la Charte.

Résolu : D'informer Son Honneur le Maire que, dans l'opinion de cette Commission, la refonte complète de la Charte n'est pas une question aussi pressante depuis qu'une compilation a été faite de tous les amendements apportés à la loi 62 Victoria, chap. 58, et depuis l'adoption des derniers amendements au sujet des expropriations et au sujet de l'adoption de règlements. Que cette Commission est cependant prête à étudier tout projet ou tout amendement qui lui sera soumis tendant à assurer à la Cité l'autonomie la plus complète sur toutes les matières qui sont de son ressort et de sa juridiction.

Soumise une résolution du Conseil approuvant un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de référer à cette Commission une communication de M. H. Cordenier, suggérant d'imposer une taxe sur les affiches et réclames pour lieux d'amusements, etc.

Résolu : De faire rapport au Conseil que cette Commission ne croit pas qu'il est opportun et nécessaire dans le moment d'imposer des taxes de cette nature.

Soumise une résolution du Conseil du 1er juin 1914, approuvant un rapport du Bureau des Commissaires recommandant que la Ville soit représentée dans la Commission des Services Electriques de la Cité de Montréal.

Résolu : De faire rapport au Conseil que dans l'opinion de cette Commission, il ne serait pas judicieux de faire une demande de cette nature à la Législature Provinciale, parce que la Commission des Services Electriques de la Cité de Montréal est plutôt un tribunal d'arbitrage composé d'ingénieurs experts, dont un nommé par la Cité, un par les compagnies intéressées et un tiers arbitre nommé par la Commission des Services d'Utilité Publique de Québec. De plus, les pouvoirs que la Commission des Services Electriques exerce sont des pouvoirs que la Cité lui a délégués par règlement et qu'elle continuera d'exercer durant le bon plaisir de ladite Cité.

LEGISLATION COMMITTEE

Report of meeting held on the 24th November 1914.

Present: Ald. L. A. Lapointe, chairman, Loranger, Mayrand, Giroux, Boyd and Ménard.

The minutes of the last meetings were read and confirmed.

Submitted a resolution adopted by the Council on the 2nd June 1913, referring to this Committee the documents anent an appropriation made by the National Hydro-Electric Co. for permission to erect poles, wires and transmission lines in the City of Montreal.

Resolved: That said documents be referred back to the Council and filed of record, so that the same may be at the disposal of the Council when the question will again be submitted.

Submitted a resolution adopted by the Council referring to this Committee a report from the Board of Commissioners anent suggestions made by the Chief of the Fire Department as to the advisability of adopting a by-law to protect the public frequenting bazars, charitable festivals and other public meetings.

Resolved: That the matter be referred to the Superintendent of Buildings, in order to know if the recommendations of the Chief of the Fire Department are not already covered by the existing by-laws or by the new Building by-laws and, in case they were not covered, if it would be advisable to adopt such a by-law.

Submitted a communication from His Worship the Mayor anent the revision of the Charter.

Resolved: That His Worship the Mayor be informed that the complete revision of the Charter is not so urgent since a compilation of all the amendments to the Act 62 Victoria, chap. 58, has been made, and since the last amendments concerning the Expropriations and the adoption of by-laws have been enacted. That this Committee, however, is prepared to consider any project or amendment which may be submitted to them for the purpose of giving the City the most complete autonomy in all the matters which may be within its province.

Submitted a resolution from the Council concurring in a report from the Board of Commissioners, referring to this Committee a communication from Mr. H. Cordenier, suggesting that a tax be imposed on signs and posters for places of amusement, etc.

Resolved: That a report be made to Council stating that this Committee does not deem it advisable and necessary for the time being to impose such taxes.

Submitted a resolution adopted by the Council, on the 1st June 1914, concurring in a report from the Board of Commissioners recommending that the City be represented on the Board of the Electric Service Commission of the City of Montreal.

Resolved: That a report be made to Council stating that in the opinion of this Committee, it would not be judicious to make such an application to the Provincial Legislature, because the Electric Service Commission of the City of Montreal is a court of arbitrators composed of expert engineers, one of them appointed by the City, one by the interested companies and a third arbitrator by the Quebec Public Utilities Commission. Furthermore, the powers conferred upon the Electric Service Committee are powers which the City has delegated to the latter in virtue of by-laws and which it will continue to exercise during the good pleasure of said City.

Soumise une communication de M. James O'Gilvie, se plaignant du bruit causé par les sirènes des bateaux qui passent dans le canal Lachine.

Résolu D'informer M. O'Gilvie que cette question est du ressort du Département de la Marine, à Ottawa, et que les autorités municipales ne peuvent intervenir.

La question de la réglementation des "tag days" étant de nouveau discutée, il est,

Résolu : De faire rapport au Conseil qu'il appartient au Surintendant de Police et au Bureau des Commissaires de faire observer les règlements municipaux qui s'appliquent à ce genre de collecte et de ne créer ce moyen de prélever des souscriptions que dans des cas spéciaux, afin d'empêcher les abus.

Soumise une résolution du Conseil en date du 22 juin 1914, approuvant un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de transmettre à la Commission de Législation certaines suggestions du Président du Bureau des Estimateurs au sujet de la subdivision des fermes en lots à bâtir.

Résolu : De prier l'Avocat de la Cité de préparer des amendements à la Charte basés sur les suggestions du Président du Bureau des Estimateurs et de les incorporer dans le bill qui sera soumis à la Législature Provinciale.

Soumise une opinion du Département en Loi, déclarant que la Cité n'a pas le droit de déléguer ses pouvoirs de surveillance et de contrôle des vendeurs de journaux. Il est

Résolu : De faire rapport au Conseil en conséquence et d'informer ledit Conseil que cette Commission ne peut approuver la demande qui a été faite de porter de 50c à \$2.00 la taxe sur les vendeurs de journaux.

Soumise une communication de M. Alfred Rousseau, se plaignant du règlement qui a été adopté défendant la circulation de voitures non-suspendues rue Saint-Hubert.

Résolu : D'informer M. Rousseau que ce règlement a été adopté à la demande d'un grand nombre de résidents de la rue Saint-Hubert et que c'est la première plainte que la Cité reçoit depuis que ledit règlement a été adopté.

Soumis un rapport du Surintendant de Police, au sujet d'une communication de S. Davis, au sujet du danger causé par les longues épingles à chapeaux.

Résolu : De faire rapport au Conseil que la mode semble être changée et que les longues épingles dont on se plaignait sont presque toutes disparues depuis qu'elles ne sont plus de mode et que, par conséquent, il n'y a pas lieu de légiférer à ce sujet.

Soumise une résolution du Conseil, adoptée le 19 octobre 1914, soumettant à cette Commission une proposition de M. l'échevin Larivière, appuyée par M. l'échevin Loranger à l'effet d'étudier s'il ne serait pas juste que toutes les personnes qui reçoivent un traitement de la Cité soient nommées soit par le Conseil ou par le Bureau des Commissaires.

Comme il ne peut s'agir dans l'espèce que des juges de la Cour du Recorder, cette Commission en vient à la conclusion qu'il ne serait pas judicieux de demander que la Ville nomme les juges qui sont appelés à interpréter les règlements et les lois que ladite Cité édicte.

La question de la réglementation des taxi-cabs étant de nouveau discutée, il est

Résolu : De prier le Chef de Police de bien vouloir soumettre au plus tôt possible, le projet de règlement qu'on lui a demandé de préparer à ce sujet.

Submitted a communication from Mr. James O'Gilvie, complaining of the noise caused by sirens of boats passing through Lachine Canal.

Resolved : That Mr. O'Gilvie be informed that the question is within the province of the Marine Department, Ottawa, and that the municipal authorities cannot interfere.

The question of regulating "tag days" being again discussed, it was

Resolved : That a report be made to Council stating that it is within the province of the Chief of Police and the Board of Commissioners to see that the municipal by-laws in connection with that kind of collection be complied with and to tolerate this way of collecting subscriptions only in special cases in order to prevent abuses.

Submitted a resolution adopted by the Council on the 22nd June 1914, concurring in a report from the Board of Commissioners, transmitting to the Legislation Committee certain suggestions made by the Chairman of the Board of Assessors anent the subdivisions of farms into building lots.

Resolved : That the City Attorney be requested to prepare by-laws based on the suggestions of the Chairman of the Board of Assessors and insert the same into the bill to be submitted to the Provincial Legislature.

Submitted an opinion from the Law Department stating that the City have not the right to delegate to the Association of Newspaper Vendors its right to supervise and control the newspaper vendors.

Resolved : That a report be made to Council accordingly, and that the Council be informed that this Committee cannot concur in the application made to the effect of increasing from 50c to \$2.00 the tax upon the newspaper dealers.

Submitted a communication from Mr. Alfred Rousseau, complaining of the by-law prohibiting the traffic of vehicles not on springs on St. Hubert street.

Resolved : That Mr. Rousseau be informed that the said by-law was adopted at the request of a great number of citizens residing on St. Hubert street and that is the first complaint received by the City since the said by-law was adopted.

Submitted a report from the Superintendent of Police anent a communication from S. Davis, anent the danger resulting from the use of long hat pins.

Resolved : That a report be made to Council stating that the fashion seems to have changed and the long pins complained of have nearly all disappeared since they are out of fashion and, therefore, legislation in this connection is no longer needed.

Submitted a resolution adopted by the Council on the 19th October 1914, submitting to this Committee a motion from Ald. Larivière, seconded by Ald. Loranger, to consider if it would not be fair that all the persons receiving a salary from the City, be appointed either by the Council or by the Board of Commissioners.

As this can only apply to the judges of the Recorder's Court, this Committee has come to the conclusion that it would not be advisable to ask the City to appoint judges called upon to interpretate the laws and by-laws enacted by the City itself.

The question of regulating taxi-cabs being again discussed, it was

Resolved : That the Chief of Police be requested to submit as soon as possible, the draft of by-law which he was asked to prepare in this connection.

Soumise une communication du Président du Bureau des Estimateurs au sujet de certaines réformes qui devraient être adoptées, relativement à la préparation des rôles d'évaluation.

Résolu: De référer cette communication à la Commission Spéciale qui a été nommée au sujet de cette question.

Résolu: De référer cette communication du Président du Bureau des Estimateurs, suggérant que la Ville obtienne une exemption de taxes sur les immeubles qui lui appartiennent dans la Ville de Verdun et qui sont utilisées pour les fins de l'aqueduc.

Résolu: De demander à M. Ferns quelle est la valeur des immeubles dont il parle, dans sa lettre, et quel est le montant de taxes que la Ville paie.

Soumise une communication de M. John R. Barlow, Ingénieur-Surintendant de la Voirie, demandant s'il ne serait pas opportun d'obtenir que le Gouvernement ne taxe pas les camions-automobiles de la Ville.

Résolu: De prier l'Avocat de la Cité d'informer la Commission s'il y a moyen de mettre une clause dans le bill de la Cité pourvoyant à cette exemption.

Soumise une communication du Président du Bureau des Estimateurs, au sujet des exemptions de taxes.

Résolu: De renvoyer cette communication à la Commission Spéciale nommée au sujet de la question de l'évaluation des immeubles dans la Cité de Montréal.

Soumise une résolution du Conseil, approuvant un rapport du Bureau des Commissaires, à l'effet de référer à cette Commission une suggestion du Recorder Weir au sujet de la compilation des règlements municipaux.

Résolu: De remettre l'étude de cette question d'ici à ce que la refonte des règlements de construction et des règlements d'hygiène ait été complétée.

Ajournement.

JULES CREPEAU,
Secrétaire.

Submitted a communication from the Chairman of the Board of Assessors anent certain reforms to be adopted in connection with the drafting of assessment rolls.

Resolved: That the same be referred to a Special Committee appointed to consider such matter.

Submitted a communication from the Chairman of the Board of Assessors suggesting that the City obtain an exemption from paying taxes on the properties which it owns in the town of Verdun and which are not utilised for the water-works.

Resolved: That Mr. Ferns be requested to state what is the value of the properties mentioned in this letter and what is the amount of tax paid by the City.

Submitted a communication from Mr. John R. Barlow, Engineer Superintendent of the Road Department, asking if it would not be advisable to obtain that the government would not tax the automobile trucks owned by the City.

Resolved: That the City Attorney be requested to inform the Committee if a clause could be inserted in the City's bill providing for such exemption.

Submitted a communication from the Chairman of the Board of Assessors anent the exemption from taxes.

Resolved: To refer said matter to the Special Committee appointed re mode of municipal assessment in the City of Montreal.

Submitted a resolution adopted by the Council concurring in a report from the Board of Commissioners, referring to this Committee a suggestion made by Recorder Weir anent the codification of municipal by-laws.

Resolved: That consideration of this question be deferred until the revision of the Building and Hygiene by-laws are completed.

Adjourned.

JULES CREPEAU,
Secretary.

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale ajournée du 25 novembre 1914.

Son Honneur le Maire M. Martin, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Létourneau, Boyd, Bastien, Mayrand, Turcot, Macdonald, Giroux, Blumenthal, Larivière, Houlé, Ménard, Rubenstein, Vandelac, Weldon, Loranger, Hushion, Therrien, Denis, Chartrand, St-Pierre, Elie, Rochon, Barbeau, Dubois, Pauzé, Lavergne, et MM. les Commissaires Ainey, Côté, Hébert et McDonald.

RAPPORTS.

1.—Le Greffier de la Cité soumet un rapport du Bureau des Commissaires, à l'effet d'émettre un emprunt temporaire de \$5,000,000.

A ce sujet, soumise et lue une opinion du Département en Loi concernant l'émission dudit emprunt, et ladite opinion est déposée aux archives.

M. l'échevin Dubois s'oppose à la présentation dudit rapport en vertu de l'article 289 de la Charte.

Son Honneur le Maire décide que M. l'échevin Dubois a droit de s'opposer à la présentation dudit rapport et déclare que ledit rapport n'est pas devant le Conseil.

Et un débat s'engageant, M. l'échevin Dubois retire ses objections à la présentation dudit rapport, et

Un nouveau débat s'engageant,

M. l'échevin Houlé s'oppose à la présentation dudit rapport en vertu de l'Article 289 de la Charte, et

Un nouveau débat s'engageant,

M. l'échevin Houlé retire ses objections à la présentation dudit rapport.

Son Honneur le Maire déclare alors que ledit rapport n'est pas dans l'ordre et est illégal et il décide qu'il ne peut être soumis au Conseil.

Et un nouveau débat s'engageant,

M. l'éch. MENARD, appuyé par M. l'éch. BOYD,

Propose: Que l'Avocat en Chef de la Cité soit prié de venir se présenter devant le Conseil pour donner aux membres certains renseignements au sujet dudit emprunt.

Son Honneur le Maire déclare que ladite motion est hors d'ordre.

M. l'échevin Loranger en appelle de la décision que le Maire vient de rendre, à l'effet que ledit rapport, re emprunt est hors d'ordre et illégal, et qu'il ne peut être soumis au Conseil.

Son Honneur le Maire ayant posé la question:

"Ladite décision du Maire est-elle maintenue?"

Le Conseil se partage:

Pour: L. A. Lapointe, O'Connell, Mayrand, Turcot, Houlé, Ménard, Vandelac, Denis, Dubois—9.

Contre: N. Lapointe, Létourneau, Boyd, Bastien, Macdonald, Giroux, Blumenthal, Rubenstein, Weldon, Loranger, Hushion, Therrien, Chartrand, St-Pierre, Elie, Rochon, Barbeau, Pauzé, Lavergne—19.

Ainsi ladite décision de Son Honneur le Maire est infirmée, et

Ledit rapport du Bureau des Commissaires, à l'effet d'émettre un emprunt temporaire de \$5,000,000 ayant été soumis au Conseil, M. l'échevin Mayrand, en vertu des Sections 288 et 289 de la Charte, demande que plus ample étude dudit rapport soit remise.

2.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$10,000 comme contribution au Fonds de Secours National Français.

CITY COUNCIL

Report of special adjourned meeting held on the 25th November 1914.

His Worship the Mayor, Mr. Médéric Martin, in the chair.

Present: Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Létourneau, Boyd, Bastien, Mayrand, Turcot, Macdonald, Giroux, Blumenthal, Larivière, Houlé, Ménard, Rubenstein, Vandelac, Weldon, Loranger, Hushion, Therrien, Denis, Chartrand, St-Pierre, Elie, Rochon, Barbeau, Dubois, Pauzé, Lavergne, and Messrs. Ainey, Côté, Hébert and McDonald, Commissioners.

REPORTS.

1.—The City Clerk submitted a report from Board of Commissioners to issue a temporary loan of \$5,000,000.

In this connection, submitted and read an opinion from the Law Department anent the issuing of said loan, which said opinion was filed of record.

Alderman Dubois objected to the presentation of said report, in virtue of Article 289 of the Charter.

His Worship the Mayor decided that Ald. Dubois had the right to object to the presentation of said report and declared that said report was not before the Council.

And, a debate arising, Ald. Dubois withdrew his objections to the presentation of said report and,

A further debate arising,

Ald. Houlé objected to the presentation of said report in virtue of Article 289 of the Charter and,

A further debate arising,

Ald. Houlé withdrew his objections to the presentation of said report.

His Worship the Mayor thereupon declared said report out of order and illegal and decided that the same could not be submitted to the Council.

And, a further debate arising,

Ald. MENARD moved, seconded by Ald. BOYD,

That the Chief City Attorney be requested to come before the Council to give to the members certain information concerning said loan.

His Worship the Mayor declared said motion out of order.

Ald. Loranger appealed from the decision of the Mayor given at a previous stage of the meeting to the effect that said report re loan was out of order and illegal and could not be submitted to the Council.

His Worship having put the question:

"Shall said decision of the Mayor be sustained?"

The Council divided:

Yeas: L. A. Lapointe, O'Connell, Mayrand, Turcot, Houlé, Ménard, Vandelac, Denis, Dubois—9.

Nays: N. Lapointe, Létourneau, Boyd, Bastien, Macdonald, Giroux, Blumenthal, Rubenstein, Weldon, Loranger, Hushion, Therrien, Chartrand, St-Pierre, Elie, Rochon, Barbeau, Pauzé, Lavergne—19.

So, said decision of His Worship the Mayor was reversed and,

Said report of the Board of Commissioners to issue a temporary loan of \$5,000,000 having been submitted to the Council, Ald. Mayrand, in virtue of Sections 288 and 289 of the Charter, requested that further consideration of said report be deferred.

2.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$10,000, to contribute to the French National Aid Fund.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WELDON, il est
Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

3.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$15,000 pour la construction d'une clôture à la station de pompes du Bas-Niveau.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est
Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

4.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$1,000 pour pierre à bordure.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MENARD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté, le nombre de membres présents excédant la majorité absolue requise par la loi.

5.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$5,500 pour la construction d'un égout dans la rue Holt.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. LAVERGNE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

6.—De la Commission Spéciale nommée pour étudier le rapport du Bureau des Commissaires, à l'effet de payer une annuité à l'ex-chef de district Giroux.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. RUBENSTEIN, il est

Résolu: Que le rapport de ladite Commission Spéciale soit reçu et adopté.

MOTIONS.

7.—Attendu qu'à une assemblée de la Commission qui a été nommée par le Conseil au sujet des mesures à adopter pour secourir ceux qui seront dans le besoin cet hiver, la résolution suivante fut adoptée:

Proposé par M. Adélar Fortier, appuyé par M. Dunn, et unanimement accepté:

Que cette Commission approuve non seulement la demande faite par le Conseil au Bureau des Commissaires de voter une somme de \$50,000, à être mise à la disposition des institutions de charité, afin de venir en aide aux indigents, au cours de l'hiver, mais qu'elle recommande que ladite somme soit portée à \$100,000 si c'est nécessaire.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MENARD, il est

Résolu: D'informer le Bureau des Commissaires que ce Conseil verrait avec plaisir ledit Bureau faire droit à cette demande.

8.—M. l'éch. LAVERGNE, appuyé par M. l'éch. MENARD,

Propose: Attendu qu'il y a actuellement un grand nombre de personnes sans travail;

Attendu que ces personnes ont absolument besoin de gagner quelque argent pour soutenir leur famille et pour ne pas mourir de faim cet hiver;

Attendu qu'il y a un grand nombre de rues sur lesquelles les canaux ne sont pas encore construits;

Attendu que les propriétaires sur ces rues demandent que ces canaux soient construits;

Attendu que ces canaux pourraient être construits cet hiver à bon marché;

Il est

Résolu: Que le Bureau des Commissaires soit prié de bien vouloir étudier s'il n'y aurait pas possibilité de trouver, soit en faisant des virements de crédits sur le fonds d'emprunt, soit autrement, une somme de \$500,000 afin de construire des égouts là où la chose est nécessaire et par ce fait donner du travail à ceux qui en ont besoin.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WELDON, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

3.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$15,000 for the construction of a fence at the Low Level Pumping Station.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

4.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$10,000, for curbstone.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MENARD, it was

Resolved: That said report be received and adopted, the number of members present exceeding the absolute majority required by law.

5.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$5,500 for a sewer in Holt street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LAVERGNE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

6.—From Special Committee appointed to consider report of Board of Commissioners to pay an annuity to ex-district chief Giroux.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. RUBENSTEIN, it was

Resolved: That said report of said Special Committee be received and adopted.

MOTIONS.

7.—Whereas at a meeting of the Committee appointed by the Council to consider the measures to be taken for the relief of those who may be in want, this winter, the following resolution was adopted:

Moved by Mr. Adélar Fortier, seconded by Mr. Dunn, and unanimously

Resolved: That this Committee approves not only the request made by the Council to the Board of Commissioners to vote a sum of \$50,000, to be placed at the disposal of the charitable institutions, for the purpose of assisting destitute persons during the winter, but it recommends that said sum be raised to \$100,000, if required.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MENARD, it was

Resolved: That the Board of Commissioners be informed that this Council would be pleased if such recommendation were carried into effect.

8.—Ald. LAVERGNE moved, seconded by Ald. MENARD,

Whereas there are at the present time a large number of persons who are out of work;

Whereas these persons must by all means earn some money so as to be able to support their families and in order not to starve this winter;

Whereas there are a large number of streets on which sewers have not yet been laid;

Whereas the proprietors on such streets have asked that sewers be laid therein;

Whereas sewers could be laid this winter at a small cost;

It was

Resolved: That the Board of Commissioners be requested to consider whether it would not be possible to find, either by varying appropriations ex-loan fund or otherwise, a sum of \$500,000, in order that sewers may be laid and that employment may thereby be provided for those who are in need of work.

ORDRE DU JOUR.

9.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder une annuité à l'ex-chef de district Giroux.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. CHARTRAND, il est

Résolu: Que ce Conseil ayant déjà disposé au cours de la présente assemblée, dudit ordre du jour, lorsqu'il a adopté le rapport de la Commission Spéciale nommée à l'effet d'étudier cette question, ledit ordre du jour soit biffé.

10.—Etant lus les item 4 et 5 de l'ordre du jour,

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BLUMENTHAL, il est

Résolu: Que le Greffier de la Cité soit prié de préparer des règlements en conséquence.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL,

Le Conseil s'ajourne.

L. O. DAVID,
Greffier de la Cité.

RENE BAUSET,
Sous-Greffier de la Cité.

ORDER OF THE DAY.

9.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to grant an annuity to ex-district chief Giroux.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. CHARTRAND, it was

Resolved: That this Council having disposed of said order of the day, when at a previous stage of the meeting it adopted the report of the Special Committee appointed to look into this matter, said order of the day be struck.

10.—The 4th and 5th orders of the day being read,

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BLUMENTHAL, it was

Resolved: That the City Clerk be instructed to draft by-laws accordingly.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL,

The Council adjourned.

L. O. DAVID,
City Clerk.

RENE BAUSET,
Assistant City Clerk.

COMMISSION SPECIALE

nommée par le Conseil, le 19 Octobre 1914, pour étudier un rapport du Bureau des Commissaires au sujet du droit de fabrication de certaines valves d'arrêt pour le Département des Incendies.

Compte rendu de l'assemblée du 6 novembre 1914.

Sont présents: MM. les échevins Giroux, L. A. Lapointe, Ménard, Weldon et Therrien.

M. l'échevin Giroux est choisi comme président de cette Commission.

Soumis une résolution du Conseil, en date du 19 octobre 1914, transmettant à cette Commission un rapport du Bureau des Commissaires, re achat du droit de fabrication de 5,000 valves, et la chargeant d'étudier attentivement cette question et de faire rapport au Conseil le plus tôt possible.

La Commission procède alors à l'étude de ladite question et après mûre délibération, il est

Résolu: De faire au Conseil le rapport suivant:

Que, conformément aux instructions du Conseil, elle a étudié attentivement la question de l'achat du droit de fabrication de 5,000 valves d'arrêt (brevet canadien, No 141424).

Votre Commission constate d'après les pièces qui lui ont été soumises qu'il n'y a aucun rapport des chefs du service des Incendies démontrant qu'il est urgent ou nécessaire de faire fabriquer de ces valves. Rien, non plus, ne démontre de quelle quantité de ces valves la Ville pourrait avoir besoin. Par conséquent, on ne sait pas si la Ville se trouverait à acheter le droit de fabriquer une quantité de valves dont elle n'aurait peut-être jamais besoin.

De plus, ceux qui offrent de vendre ce droit de fabrication à la Ville ne lui donnent pas la garantie qu'elle ne sera pas inquiétée en aucune façon et ne lui assurent aucunement la propriété et l'exploitation partielles du brevet qu'ils prétendent leur appartenir.

Maintenant un point sur lequel votre Commission doit attirer tout spécialement l'attention du Conseil et du Bureau des Commissaires, c'est celui du coût de la fabrication de la valve. En prenant pour acquis que la Ville paierait \$5,000 pour le droit de fabriquer 5,000 valves, combien coûterait la fabrication de ces 5,000 valves; il serait certainement nécessaire d'avoir ce renseignement avant de décider de payer un montant de \$5,000 pour l'achat d'un droit de fabrication.

Pour toutes ces raisons et d'ici à ce que les objections ci-dessus aient été résolues d'une façon satisfaisante, votre Commission croit devoir recommander au Conseil de rejeter le rapport ci-joint du Bureau des Commissaires portant la date du 14 octobre 1914, lequel a été soumis au Conseil le 19 octobre 1914.

Ajournement.

JULES CREPEAU,
Sous-Greffier de la Cité.

SPECIAL COMMITTEE

appointed by the Council on the 19th October 1914, to consider a report from the Board of Commissioners anent the purchase of the right to manufacture certain stop valves for the Fire Department.

Report of meeting held on the 6th November 1914.

Present: Ald. Giroux, L. A. Lapointe, Ménard, Weldon and Therrien.

Ald. Giroux was appointed chairman of said Committee.

Submitted a resolution of the Council dated the 19th October 1914, transmitting to this Committee a report from the Board of Commissioners re purchase of the right to manufacture 5,000 valves, with instructions to carefully consider said question and to report to Council within the shortest possible delay.

The Committee then proceeded to consider said question and after due deliberation, it was

Resolved: That the following report be made to Council:

That in pursuance to the instructions of the Council, they carefully considered the question of purchasing the right to manufacture 5,000 stop valves. (Canadian patent, No. 141424).

It appears by the documents submitted to your Committee that there is no report from the heads of the Fire Department showing that it is urgent or necessary to have said valves manufactured. There is nothing to show what quantity of said valves the City may need. Therefore, there is no means of ascertaining whether the City would be purchasing the right to manufacture a quantity of valves which it might never need.

Furthermore, those who offer to sell said right to the City, do not give any guarantee that it will not be troubled in any wise and does not in any way transfer to it the partial ownership of the privilege of exploiting the patent which, they claim, is their property.

Now, a point to which the attention of the Council and of the Board of Commissioners must be specially called, is that of the cost of manufacturing said valve. Assuming that the City would pay \$5,000 for the right to manufacture 5,000 valves, how much would cost the manufacturing of 5,000 valves; it would certainly be necessary to obtain this information before deciding to pay an amount of \$5,000 for the purchase of said manufacturing right.

* For all these reasons and until such time as the above objections have been solved satisfactorily, your Committee beg to recommend to Council that the report of the Board of Commissioners hereunto annexed, dated the 14th October 1914, which was submitted to the Council on the 19th October 1914, be rejected.

Adjourned.

JULES CREPEAU,
Assistant City Clerk.

COMMISSION SPECIALE**au sujet d'une demande de crédit de \$5,500 pour l'installation d'une buanderie dans le Refuge Meurling.**

Compte rendu de l'assemblée du 17 novembre 1914.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, Weldon et Larivière.

M. l'échevin Weldon est choisi comme président.

Assistent aussi à l'assemblée: M. O. Campeau, Chef de Police, J. Tremblay, Chef du Département des Incendies, et Albert Chevalier, Directeur de l'Assistance Municipale.

Les membres, après avoir étudié si la Ville économiserait en installant une buanderie dans le Refuge Meurling, décident de demander au Chef de Police et au Chef du Département des Incendies, un rapport sur l'opportunité qu'il y aurait de confier le blanchissage des articles de literie des postes de police et des casernes de pompiers à des familles privées vu que, dans le moment, il y a un grand nombre de familles pauvres qui seraient peut être très heureuses de faire ce travail afin de pouvoir gagner quelque argent.

Ajourr.ement.

JULES CREPEAU,
Sous-Greffier de la Cité.

COMMISSION SPECIALE**nommée par le Conseil, le 4 Novembre 1914, pour étudier un rapport du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$5,500 pour l'installation d'une buanderie dans le Refuge Meurling.**

Compte rendu de l'assemblée du 26 novembre 1914.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, Larivière et Rubenstein.

Résolu: De faire rapport au Conseil, qu'après avoir mûrement étudié cette question de l'installation d'une buanderie dans le Refuge Meurling et après avoir consulté le Chef de Police et le Chef du Département des Incendies, cette Commission est arrivée à la conclusion qu'il y aurait une économie à réaliser en installant la buanderie pour laquelle le Bureau des Commissaires demande un crédit de \$5,500, et recommande, en conséquence, d'adopter le rapport du Bureau des Commissaires.

Ajournement.

JULES CREPEAU,
Sous-Greffier de la Cité.

SPECIAL COMMITTEE**"re" request for an appropriation of \$5,500 for the installation of a laundry in the Meurling Refuge.**

Report of meeting held on the 17th November 1914.

Present: Ald. L. A. Lapointe, Weldon and Larivière.

Ald. Weldon was appointed chairman.

Were also present: Messrs. O. Campeau, Chief of Police; J. Tremblay, Chief of Fire Department, and Albert Chevalier, Director of Municipal Assistance.

The members of the Committee, after having considered the question as to whether the City would realize a saving by installing a laundry in the Meurling Refuge, decided to ask the Chief of Police and the Chief of the Fire Department to report on the advisability of having the bedding of the police and fire stations washed by private families as there are at the present time a large number of destitute families who would be quite willing to do that kind of work in order to earn some money.

Adjourned.

JULES CREPEAU,
Assistant City Clerk.

SPECIAL COMMITTEE**Appointed by Council, on the 4th November 1914, to consider a report from the Board of Commissioners for an appropriation of \$5,500 for the installation of a laundry in the Meurling Refuge.**

Report of meeting held on the 26th November 1914.

Present: Ald. L. A. Lapointe, Larivière and Rubenstein.

Resolved: That a report be made to Council, stating that after having duly considered the question of installing a laundry in the Meurling Refuge, and, after having consulted the Chief of Police and the Chief of the Fire Department, this Committee has come to the conclusion that saving would be realized by installing the laundry for which the Board of Commissioners is asking for an appropriation of \$5,500 and that they therefore recommend that the report of the Board of Commissioners be adopted.

Adjourned.

JULES CREPEAU,
Assistant City Clerk.

BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 25 novembre 1914, p.m.

Son Honneur le Maire, Président. Tous présents.

Le Bureau n'ayant à disposer d'aucun ordre du jour,

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: Que la séance soit ajournée au 26 du courant, à 3.00 hrs p.m.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 26 novembre 1914, p.m.

Son Honneur le Maire, Président; MM. les Commissaires Ainey, Hébert, McDonald.

Les minutes sont approuvées.

1.—Soumises deux séries de mandats, vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, au montant respectif de \$2,135.85, \$13,625.88, suivant listes certifiées.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

2.—Le Bureau procède à l'ouverture des soumissions reçues pour la construction de corniches au Marché Bonsecours, savoir:

J. A. Marier	\$ 97.50
N. Bélanger	110.00
J. G. Duquette	125.00
Wilfrid David	145.00
John Jobin	160.00
Charette & Frère	195.00
Jos. Laurier	205.00
J. Paquette	245.00
Ovide Galarneau	260.00
Jos. Belisle & Frères	300.00

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De référer lesdites soumissions à l'Architecte et Surintendant des Bâtisses, pour rapport.

3.—Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, approuvé par Son Honneur le Maire, recommandant la nomination de M. N. Marchand comme chauffeur au Refuge Municipal Meurling, en remplacement de M. L. Perron.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

4.—Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, approuvé par Son Honneur le Maire, recommandant la nomination de M. Alfred Rouillier, comme assistant gardien et chauffeur au Bain Lévesque.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport, pourvu que M. Rouillier subisse des examens satisfaisants.

5.—Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, approuvé par Son Honneur le Maire, recommandant la nomination de M. J. Halpin, comme gardien au Département de l'Assistance Municipale (Service du Refuge Meurling), en remplacement de M. L. Perron, nommé chauffeur, et ce au salaire annuel de \$700.

BOARD OF COMMISSIONERS

Reorpt of meeting held on the 25th November 1914, p.m.

Present: His Worship the Mayor in the chair, and all the members of the Board.

There being no order of the day to be disposed of,

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the meeting be adjourned until the 26th instant, at 3 p. m.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 26th November 1914, p.m.

Present: His Worship the Mayor in the chair, and Messrs. Ainey, Hébert, McDonald.

The minutes were confirmed.

1.—Submitted two series of warrants, verified by the City Comptroller, amounting respectively to \$2,135.85 and \$13,625.88, as per certified lists.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the payment thereof.

2.—The Board proceeded to open the tenders for the construction of cornices at Bonsecours Market, to wit:

J. A. Marier	\$ 97.50
N. Bélanger	110.00
J. G. Duquette	125.00
Wilfrid David	145.00
John Jobin	160.00
Charette & Frère	195.00
Jos. Laurier	205.00
J. Paquette	245.00
Ovide Galarneau	260.00
Jos. Belisle & Frères	300.00

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That said tenders be referred to the Architect and Superintendent of Buildings for a report.

3.—Submitted a report from the Director of Municipal Assistance, approved by His Worship the Mayor, recommending that Mr. N. Marchand be appointed stoker at the Meurling Refuge, vice Mr. L. Perron.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To concur in said report.

4.—Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, approved by His Worship the Mayor, recommending that Mr. Alfred Rouillier be appointed asst.-caretaker and stoker at the Lévesque Bath.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To concur in said report, provided Mr. Rouillier undergoes a satisfactory examination.

5.—Submitted a report from the Director of Municipal Assistance, approved by His Worship the Mayor, recommending that Mr. J. Halpin be appointed caretaker in the Municipal Assistance Department (Meurling Refuge) vice Mr. L. Perron, appointed chauffeur, his salary to be \$700 per annum.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

6.—(24079) Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, demandant d'être autorisé à faire installer quatre ventilateurs-automatiques, Pullman, dans les salons de Son Honneur le Maire, au prix de \$67.50.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'autoriser le Surintendant des Edifices Municipaux à faire installer lesdits ventilateurs.

7.—(24093) Soumis un rapport du Département en Loi, recommandant de payer à Mmes Lamothe, Saint-Jacques & Lamothe, un montant total de \$240.75, représentant les frais dus sur trois enquêtes, pour injonction interlocutoire de la part de Mlles Lacombe, suivant jugement de la Cour Supérieure, en date du 5 novembre courant.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, en conséquence.

8.—(23950) Soumis un rapport de l'Architecte et Surintendant des Bâtisses, recommandant d'accorder à M. J. B. Charron, l'autorisation d'occuper le lot portant le No cad. 2630, subd. 216 du quartier Saint-Denis, au No 2616 avenue Chateaubriand, pour y recevoir, emmagasiner et vendre du bois de chauffage, et du foin.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'accorder ledit permis.

9.—Soumise une communication de M. A. Bréchar, concernant la venue à Montréal du "New York Symphony Orchestra".

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De transmettre ladite communication au Surintendant de Police, avec instructions de la référer à M. S. H. Carpenter.

10.—Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, recommandant la destitution, pour cause, de MM. Lorenzo Perron et J. Alex. Donato, tous deux employés du Refuge Municipal Meurling.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que M. J. Alex. Donato soit suspendu de ses fonctions durant une période de 15 jours et que M. Lorenzo Perron soit renvoyé du service.

11.—Soumise une communication de M. J. W. McConnell, demandant que la Cité fournisse l'usage d'un certain nombre de plantes.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De donner instructions au Surintendant des Parcs de faire droit à ladite demande.

12.—(23992) Soumis un rapport du Département en Loi, concernant la livraison de quatre tracteurs-automobiles, par la Compagnie W. E. Seagrave, au prix de \$27,300.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser le paiement de ladite somme de \$27,300, à la Compagnie W. E. Seagrave.

13.—(23912) Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet de la mise en demeure, signifiée à la Cité, par MM. Hénault & Heffernan, les entrepreneurs de l'égoût du Chemin de la Côte-des-Neiges, à l'effet de faire démolir la propriété appartenant à la succession Simon Lacombe, laquelle propriété les empêcherait de poursuivre la construction dudit égoût.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport et de donner instructions au Surintendant des Edifices Municipaux de faire démolir, sans délai, à la journée, la partie de la maison qui excède la ligne homologuée du Chemin de la Côte-des-Neiges, et de faire vendre à l'encan la balance de ladite maison.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report.

6.—(24079) Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, asking for authorization to install four Pulman automatic ventilators, in the rooms of His Worship the Mayor, at a cost of \$67.50.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the Superintendent of Municipal Buildings be authorized to have said ventilators intalled.

7.—(24093) Submitted a report from the Law Department, recommending that Messrs. Lamothe, St. Jacques & Lamothe be paid a total sum of \$240.75, representing the costs due on three petitions for interlocutory injunction on behalf of Misses Lacombe, as per judgment rendered by the Superior Court on the 5th November instant.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a report be made to Council accordingly.

8.—(23950) Submitted a report from the Architect and Superintendent of Buildings, recommending that Mr. J. B. Charron be authorized to occupy Cadastral lot No. 2630, subd. 216 St. Denis Ward, No. 2616 Chateaubriand avenue, for the purpose of receiving, storing and selling thereon cord wood and hay.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That said permission be granted.

9.—Submitted a communication from Mr. A. Bréchar, anent the visit of the New-York Symphony Orchestra to Montreal.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be transmitted to the Chief of Police with instructions to refer the matter to Mr. S. H. Carpenter.

10.—Submitted a report from the Director of Municipal Assistance, recommending that Messrs Lorenzo Perron and J. Alex. Donato, both employees of the Municipal Meurling Refuge, be dismissed for cause.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That Mr. J. Alex. Donato be suspended for a term of 15 days and that Mr. Lorenzo Perron be dismissed.

11.—Submitted a communication from Mr. J. W. McConnell, asking the City to supply him with a certain number of plants.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the Superintendent of Parks be instructed to grant said request.

12.—(23992) Submitted a report from the Law Department anent the delivery of four automobile trucks by the W. E. Seagrave Company, for the price of \$27,300.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the W. E. Seagrave Company be paid the sum of \$27,300.

13.—(23912) Submitted a report from the Law Department anent the protest served upon the City by Messrs. Hénault & Heffernan, contractors for the Côte-des-Neiges Road sewer, to have the property of the Simon Lacombe Estate demolished, which said property prevents them from proceeding with the construction of said sewer.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That said report be approved and that the Superintendent of Municipal Buildings be instructed to see that that part of the house encroaching upon the homologated line of Côte-des-Neiges Road, is demolished without delay, by day labor, and to have the remaining part of said house sold by auction.

Son Honneur le Maire laisse son siège, et M. le Commissaire McDonald est appelé à présider.

14.—(22582) Soumise une communication de la "Aube's Automatic Smoke Consumer Co." concernant la pose d'un appareil fumivore, sur les chaudières à vapeur appartenant à la Cité.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De référer à l'Architecte de la Ville, l'Inspecteur des Chaudières et l'Ingénieur Surintendant de l'Aqueduc, pour rapport.

15.—(24077) Soumise une communication de l'Association des Plombiers, au sujet des examens à subir, pour obtenir un certificat de plombier, suivant les dispositions du règlement de la Ville.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De référer à l'Architecte de la Ville, et à l'Inspecteur du Service de la Plomberie, pour rapport.

16.—(23985) Soumise une communication de M. F. X. Gagnon, demandant que la Ville lui fasse une réduction sur un montant de \$84 qu'il a été condamné à payer à la Cité.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Directeur de l'Assistance Municipale, avec instructions de faire droit à ladite demande, si la chose est possible.

17.—(24060) Soumise une communication de M. E. A. De Rostaing, au sujet de la construction d'une écurie au coin des avenues Prud'homme et Western, dans le quartier Notre-Dame de Grâce.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De référer à l'Architecte de la Ville pour rapport, et d'attirer l'attention de l'échevin Macdonald sur ce fait.

Son Honneur le Maire reprend son siège.

18.—(24059) Soumise une communication de M. Joseph Rhéaume, au sujet de la construction d'une bâtisse temporaire sur le Boulevard Rosemont.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De référer à l'Architecte de la Ville pour rapport.

19.—(24046) Soumise une communication de MM. Cinq-Mars et Cinq-Mars, notifiant la Cité, au nom de Madame D. A. Beaulieu, d'avoir à faire enlever un arbre, qui se trouve vis-à-vis les Nos 506 et suivants de l'avenue Hôtel-de-Ville.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Surintendant des Parcs, pour donner suite à cette demande, et au Surintendant des Édifices Municipaux, pour faire droit aux autres demandes contenues dans ladite lettre.

20.—Soumise une communication de M. Achille Gaulin, demandant que les travaux de la Bibliothèque soient faits par des équipes d'ouvriers qui seraient remplacés de semaine en semaine.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De référer à l'Architecte Payette pour rapport.

21.—Son Honneur le Maire de la Ville Saint-Pierre se présente devant le Bureau, en compagnie de deux échevins de ladite Ville, et demande que la Ville de Montréal leur fournisse l'eau aux mêmes conditions qu'elle le fait pour Montréal-Ouest.

Après pourparlers, il s'engage à fournir une demande par écrit.

22.—(23934) Soumis un rapport du Surintendant de Police, recommandant la nomination de quatre chauffeurs, pour la voiture-ambulance-automobile, et la voiture-patrouille-automobile, à compter du 16 novembre 1914, au salaire de \$1,040 par année, chacun.

His Worship the Mayor left his seat and Commissioner McDonald was called to the chair.

14.—(22582) Submitted a communication from the Aube's Automatic Smoke Consumer Co., anent the installation of a smoke consumer on the City's boilers.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the matter be referred to the City Architect, the Boiler Inspector and the Superintendent Engineer of the Water Department, for a report.

15.—(24077) Submitted a communication from the Plumbers' Association anent the examinations to be passed for obtaining a plumber's certificate, according to the provisions of the City by-law.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the same be referred to the City Architect and the Inspector of the Plumbing Department for a report.

16.—(23985) Submitted a communication from Mr. F. X. Gagnon, asking for a reduction on a sum of \$84, which he was condemned to pay.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the matter be referred to the Director of Municipal Assistance, with instructions to grant said request, if possible.

17.—(24060) Submitted a communication from Mr. E. A. DeRostaing, anent the erection of a stable at the corner of Prud'homme and Western avenues, in Notre-Dame de Grâce Ward.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the matter be referred to the City Architect for a report, and that the attention of Ald. Macdonald be called to the fact.

His Worship the Mayor took his seat.

18.—(24059) Submitted a communication from Mr. Joseph Rhéaume, anent the construction of a temporary building on Rosemont Boulevard.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the same be referred to the City Architect for a report.

19.—(24016) Submitted a communication from Messrs. Cinq-Mars & Cinq-Mars, notifying the City, on behalf of Mrs. D. A. Beaulieu, to remove a tree, opposite Nos. 506 and following, Hôtel-de-Ville avenue.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Superintendent of Parks, with instructions to have said tree removed and to the Superintendent of Municipal Buildings as regards the other requests contained in said letter.

20.—Submitted a communication from Mr. Achille Gaulin, asking that the works on the Library be done by squads of workmen, who would be replaced every week.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the same be referred to Mr. Payette, Architect, for a report.

21.—His Worship the Mayor of the Town of Saint-Pierre and two addermen of said Town, appeared before the Board and asked that the City of Montreal supply the said municipality with water on the same conditions as it supplies Montreal West.

After discussion, His Worship was requested to submit his request in writing.

22.—(23934) Submitted a report from the Superintendent of Police, recommending that four chauffeurs be appointed for the automobile-ambulance and the automobile-patrol wagon, from the 16th November 1914, at a salary of \$1,040 per annum, each.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation, pourvu que les quatre premières vacances qui seront créées dans le Département de Police, ne soient pas remplies, afin que les cadres restent les mêmes, la somme nécessaire, soit \$524.26, devant être prise à même la balance disponible des crédits votés pour les salaires des Officiers de Police.

23.—(24018) Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, demandant l'autorisation de fermer les comptes de Mlle Savard et de M. Philippe Picard, pour frais d'enterrement de leurs enfants.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

24.—Soumise une communication de la Directrice des Ecoles Ménagères, sollicitant une entrevue avec le Bureau.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De l'inviter, pour jeudi, le 3 décembre prochain, à 3.00 hrs p.m.

25.—Soumises trois séries de mandats, vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, au montant respectif de \$14,838.30, \$3,020.27, \$10,141.66, suivant listes certifiées.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

26.—Soumise une communication de la "Children's Memorial Hospital", demandant d'augmenter la subvention qui lui est accordée par la Ville.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De référer au Directeur de l'Assistance Municipale, avec prières d'informer que le Bureau est à étudier un projet, concernant les hôpitaux, et que cette demande sera prise en considération, en même temps que les autres.

27.—Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, recommandant que le plein salaire soit payé à M. Emmanuel Beaumanoir, qui est en service militaire, et que le demi-salaire qu'il n'a pas touché depuis son départ lui soit remboursé.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

Son Honneur le Maire laisse son siège, et M. le Commissaire McDonald est appelé à présider.

28.—(23980) Soumis un rapport du Surintendant de Police, recommandant de payer à M. Emile Barlatier, une somme de \$3,500, représentant le prix d'achat de la voiture de patrouille-automobile, et de lui remettre son dépôt de \$350.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

Son Honneur le Maire reprend son siège.

29.—M. l'échevin Elie se présente devant le Bureau, et demande l'appui de la Ville, auprès des autorités fédérales et provinciales, pour qu'il soit permis aux habitants de l'Ile Perrot de traverser sur les ponts des compagnies du Pacifique Canadien et du Grand-Tronc, qui sont actuellement gardés par les militaires.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: Que le Bureau appuie fortement cette demande attendu que c'est la seule traverse possible pour les habitants de l'Ile Perrot.

30.—(23955) Soumis un rapport du Surintendant de Police, au sujet de la demande de la Compagnie du Pacifique Canadien, de faire établir un poste de cochers dans la cour de la gare Viger.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That said recommendation be approved, provided that first four vacancies which may occur in the Police Department, be not filled, so that the staff may remain the same, the amount required, i. e. \$524.28, to be charged against the available balance of the appropriation voted for the salaries of Police Officers.

23.—(24018) Submitted a report from the Director of Municipal Assistance, asking for authorization to close the accounts of Miss Marie Savard and Mr. Phil. Picard, for the cost of the burial of their children.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said report be approved.

24.—Submitted a communication from the Directress of the "Ecoles Ménagères" asking for an interview with the Board.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the said Directress be requested to meet said Board, on Thursday, the 3rd December next, at 3 o'clock p. m.

25.—Submitted three series of warrants, verified by the City Comptroller and Auditor, amounting respectively to \$14,838.30, \$3,020.27, \$10,141.66, as per certified lists.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That payment of same be authorized.

26.—Submitted a communication from "The Children's Memorial Hospital," asking that the City increase the grant to said hospital.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the same be referred to the Director of Municipal Assistance, with instructions to inform the authorities of said hospital that the Board have under consideration a project concerning the Hospitals and that their request will be considered at the same time as the others.

27.—Submitted a report from the Director of Municipal Assistance, recommending that Mr. Emmanuel Beaumanoir, who is on military service, be paid his full salary and that he be refunded the half of his salary which he did not draw since his departure.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That said report be approved.

His Worship the Mayor left his seat and Commissioner McDonald was called to the chair.

28.—(23980) Submitted a report from the Superintendent of Police, recommending that Mr. Emile Barlatier be paid a sum of \$3,500, representing the price of an automobile patrol-wagon and that he be refunded his deposit of \$350.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said recommendation be approved.

His Worship the Mayor took his seat.

29.—Ald. Elie appeared before the Board and asked that the City use its influence with the federal and provincial authorities so that the residents of Ile Perrot may be allowed to cross on the C. P. Ry Coy's and G. T. Ry. Coy's bridges, which are now under military guard.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the Board strongly supports said request as it is the only possible crossing for the inhabitants of Ile Perrot.

30.—(23955) Submitted a report from the Superintendent of Police anent the application of the C. P. Ry. Co. to have a cabstand established in the Viger Station yard.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Hébert it was

Résolu: De donner instructions au Surintendant de Police de s'assurer des cochers du poste régulier de la rue Craig, si cette proposition est acceptable pour eux.

31.—(23135) Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil le vote d'un crédit additionnel de \$115.43, représentant l'intérêt, à compter de l'année 1909, sur le prix d'acquisition d'une lisière de terrain, appartenant à M. Séraphin Lorrain, et dont l'ex-Ville Saint-Louis a pris possession pour la construction d'un trottoir sur le Boulevard Saint-Laurent.

32.—(23420) Soumis un rapport du Surintendant des Achats et des Ventes, en réponse à une demande comprise dans une requête de citoyens, en date du 14 octobre 1914.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'informer les requérants, conformément audit rapport, et de référer à l'Ingénieur Surintendant de la Voirie, avec instructions de se conformer à la résolution du 22 octobre 1914.

33.—(23888) Soumis un rapport du Département en Loi, demandant certaines informations, en rapport avec le contrat O'Sullivan, pour la construction de la quatrième section de l'égoût de Notre-Dame de Grâce.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef, avec instructions de se procurer immédiatement les informations demandées, et de faire rapport.

34.—Soumis un rapport du Trésorier de la Cité, transmettant un état, au montant total de \$856,945.50, des taxes réclamées de la Commission du Havre, pour les années 1911, 1912, 1913, et demandant l'autorisation de rayer des livres le montant ci-dessus.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport et de faire rapport au Conseil, en conséquence.

35.—Soumise une demande des sténographes de la Commission des Incendies, pour une augmentation de salaire.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que le Bureau ne croit pas devoir faire droit à cette demande.

36.—Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que le Trésorier de la Cité reçoive instructions de maintenir M. W. A. Dubé, employé temporaire, dans ses fonctions, jusqu'au 31 décembre prochain.

37.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Charge du Transport, au sujet du projet de M. U. Gibault, relativement à l'établissement de ponts au-dessus de la voie du Grand-Tronc.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De transmettre copie dudit rapport à M. Gibault.

38.—Soumise une communication de la "Montreal City Land Co., Ltd.", en rapport avec sa propriété située dans le quartier Longue-Pointe.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

39.—Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que la séance soit ajournée au 27 du courant, à 9.00 hrs a.m.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

Resolved: That instructions be given to the Superintendent of Police to ascertain whether such proposal is acceptable to the hackmen of the regular Craig street cabstand.

31.—(23135) On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that an additional appropriation of \$115.42, representing the interest, from the year 1909, on the purchase price of a strip of land, belonging to Mr. Séraphin Lorrain, and which the Town of Saint-Louis took possession of for the construction of a sidewalk on St. Lawrence Boulevard, be voted.

32.—(23420) Submitted a report from the Superintendent of Purchases and Sales, in reply to a request contained in a petition from citizens dated the 14th October 1914.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the petitioners be informed accordingly and that the said report be referred to the Engineer Superintendent of the Road Department, with instructions to comply with the resolution of the 22nd October 1914.

33.—(23888) Submitted a report from the Law Department asking for certain information in connection with the O'Sullivan contract, for the construction of the fourth section of Notre-Dame de Grâce sewer.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Chief Engineer, with instructions to obtain all the information asked for and report.

34.—Submitted a report from the City Treasurer, transmitting a statement of taxes (amounting to \$856,945.50) claimed from the Harbour Commissioners for the years 1911-12-13 and asking for authorization to have the said amount written off.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said report be approved and that a report be made to Council accordingly.

35.—Submitted an application from the stenographers of the Fire Commissioners, asking for an increase of salary.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the Board does not deem it advisable to grant said request.

36.—On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the City Treasurer be instructed to maintain Mr. W. A. Dubé, temporary employee, in his position; until the 31st December next.

37.—Submitted a report from the Engineer in charge of Transportation anent Mr. U. Gibault's project, re erection of bridges over the Grand Trunk Ry's tracks.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That copy of said report be transmitted to Mr. W. Gibault.

38.—Submitted a communication from "The Montreal City Land Co., in connection with its property situated in Longue-Pointe Ward.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Chief Engineer for a report.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That this meeting be adjourned until the 27th instant, at 9 a. m.

L. N. SENECAI,
Secretary.

Compte rendu de l'assemblée du 27 novembre 1914, p.m.

Son Honneur le Maire Martin, Président. Tous présents.

1.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'approuver les réquisitions suivantes:

R. E. 225, 226, 1069-50, 1069-49.

2.—(20766) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant le vote d'une somme de \$20,000, pour continuer la construction de l'égout-collecteur de la rue Forsyth.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport et de faire rapport au Conseil, en conséquence.

3.—Le Bureau continue l'étude du budget, pour l'exercice 1915, et advenant 4.00 hrs p.m., cette étude est suspendue pour permettre au Bureau de recevoir une délégation de citoyens du quartier Notre-Dame de Grâce, demandant l'établissement de traverses, à travers les voies du Pacifique dans ledit quartier.

Faisaient partie de la délégation, MM. Horace J. Gagné, MacFarlane, N. G. Clermont, F. X. Forest, Brodie, Dawson, Morgan, Byers, Beaubien et autres; MM. les échevins L. A. Lapointe, Macdonald et O'Connell, ainsi que MM. Laurendeau, Butler et McLeod.

Après pourparlers, l'étude de cette question est suspendue, pour visite des lieux, et le Bureau reprend l'étude du budget.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

Report of a meeting held on the 27th November 1914, p.m.

His Worship Mayor Martin, Chairman. All the members of the Board.

1.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the following requisitions be approved:

R. E. 225, 226, 1069-50, 1069-49.

2.—(20766) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that a sum of \$20,000 be voted to continue the laying of the main sewer in Forsyth street.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That said report be approved and that a report be made to Council accordingly.

3.—The Board resumed consideration of the budget for the year 1915, and it being 4 o'clock p.m., said consideration was suspended in order to allow the Board to receive a delegation of citizens of Notre Dame de Grâce Ward, asking that crossings be established on the Pacific Ry. Co's tracks in the said Ward.

The said delegation was composed of Messrs. Horace J. Gagné, MacFarlane, N. G. Clermont, F. X. Forest, Brodie, Dawson, Morgan, Byers, Beaubien and others. Aldermen L. A. Lapointe, Macdonald and O'Connell, as well as Messrs. Laurendeau, Butler and McLeod were also present.

After discussion, consideration of said question was suspended, in order to visit the locality, and the Board resumed consideration of the budget.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

COMMISSION DE LEGISLATION

Compte rendu de l'assemblée du 27 novembre 1914.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, président, Boyd, Turcot, Giroux, Mayrand et Ménard.

La Commission ayant été informée que la Législature doit se réunir le 7 janvier prochain, le secrétaire reçoit instructions de préparer un projet d'avis au sujet des amendements à la Charte afin de le soumettre au Conseil à sa prochaine séance. Ce projet d'avis devant couvrir tous les amendements qui ont déjà été approuvés par le Conseil ou par la Commission de Législation, et toutes les suggestions et les amendements que les membres de cette Commission ou les chefs de départements ont à faire en rapport avec la législation qui pourrait être soumise au Parlement Provincial.

Le président, M. l'échevin L. A. Lapointe, laisse l'assemblée et est remplacé au fauteuil par M. l'échevin Ménard.

Soumise une communication du Président du Bureau des Estimateurs, au sujet de l'évaluation des bâtiments en cours d'érection.

Résolu: De renvoyer cette communication à la Commission Spéciale, re évaluation des immeubles.

Soumise une proposition de M. l'échevin Larivière transmise par le Conseil à cette Commission au sujet du changement du système actuel d'administration.

Et un débat s'engageant,

Sur proposition de M. l'échevin Giroux, il est

Résolu: Que cette Commission est favorable, en principe, à la modification du système actuel d'administration, et autorise le Greffier à mettre dans les avis, ce qui est nécessaire pour couvrir tout amendement qui pourrait être apporté à la loi à ce sujet.

Soumis un projet d'amendement, relativement à la taxe sur les tables de billard, ainsi qu'un rapport du Surintendant du Département des Licences et des Privilèges, et une opinion du Département en Loi à ce sujet.

Et, un débat s'engageant,

La Commission arrive à la conclusion qu'il n'est pas opportun de changer la loi au sujet de la taxe sur les billards, pour le présent.

Soumis certains amendements préparés par le Greffier de la Cité, savoir:

1° A l'effet d'obliger les électeurs à voter pour quatre candidats à la charge de Commissaires;

2° A l'effet de laisser les Commissaires en fonctions jusqu'à l'élection de leurs successeurs;

3° A l'effet d'autoriser le Greffier de la Cité à émettre des certificats donnant droit de vote à ceux qui auraient été omis ou retranchés de la liste des électeurs sans raison;

4° Au sujet de l'ouverture des boîtes de scrutin;

5° Au sujet du dépôt exigible pour obtenir un décompte.

Résolu: De remettre l'étude de ces amendements et d'autoriser le Greffier à voir à ce qu'ils soient couverts par les avis.

LEGISLATION COMMITTEE

Report of meeting held on the 27th November 1914.

Present: Ald. L. A. Lapointe, chairmtn, Boyd, Turcot, Giroux, Mayrand and Ménard.

The Committee having been informed that the Legislature is to meet on the 7th January next, the secretary received instructions to prepare a draft of notice anent amendments to the Charter in order that the same be submitted to Council at its next meeting. This draft of notice to cover all the amendments which have already been approved by Council or the Legislation Committee, and all the suggestions and amendments which the members of the said Committee or the Heads of Departments have to make in connection with the legislation which might be submitted to the Provincial Legislature.

The Chairman, Ald. L. A. Lapointe, left his seat and Ald. Ménard was called to the chair.

Submitted a communication from the Chairman of the Board of Assessors anent the assessment of buildings in course of erection.

Resolved: That the same be referred to the Special Committee re assessment of immoveables.

Submitted a proposal by Ald. Larivière, transmitted by the Council to this Committee anent the change of the administration system now existing.

And a debate arising,

On motion of Ald. Giroux, it was

Resolved: That this Committee is in principle, in favor of modifying the present system of city government and authorizes the City Clerk to include in the notices, what is necessary to cover any amendment which might be made to the law in this connection.

Submitted the draft of amendment re tax on billiard tables, as well as a report from the Superintendent of the License and Privilege Department, and an opinion from the Law Department in this connection.

And a debate arising,

The Committee came to the conclusion that it is not advisable to amend the law concerning the tax on billiards for the time being.

Submitted certain amendments prepared by the City Clerk, viz:

1° To compel the electors to vote for four candidates for the office of Commissioner;

2° To maintain the Commissioners in office until their successors are elected;

3° To authorize the City Clerk to issue certificates giving the right to vote to those whose names have been omitted or struck out from the electors' list without any reason;

4° Anent the opening of ballot boxes;

5° Anent the deposit required in order to obtain a recount.

Resolved: That consideration of these amendments be deferred and that the City Clerk be authorized to see that the same are covered by the notices.

Soumise une résolution du Conseil au sujet de la redistribution des quartiers.

Résolu: De remettre l'étude de cette question à une prochaine séance et de donner instruction au Greffier de voir à ce que cet amendement à la Charte soit couvert par les avis.

Soumise, 1° Une communication de M. Cardinal au sujet de la taxe sur les salles de vues animées;

2° Une résolution du Conseil au sujet de l'adoption automatique des rapports;

3° Une résolution du Conseil au sujet de l'amendement à l'Article 421 de la Charte concernant les expropriations.

Résolu: De remettre l'étude de ces amendements à une prochaine séance et de donner instruction au Greffier de voir à ce qu'ils soient couverts par les avis.

Soumise une résolution du Conseil en date du 23 novembre 1914, au sujet de l'adoption d'un règlement relatif au paiement du coût des égouts.

Résolu: De donner instructions à l'Avocat de la Cité de préparer un amendement à ce sujet et de voir à ce qu'il soit couvert par les avis.

Soumise une résolution du Conseil en date du 18 novembre 1914, priant la Commission de Législation d'étudier l'opportunité d'amender la Charte de façon à permettre à la Cité d'émettre des licences et permis pour plus de quinze mois.

A ce sujet, M. Bienvenu, Surintendant du Département des Licences et Privilèges, se présente devant la Commission et déclare qu'il ne serait pas opportun de changer la loi à ce sujet vu que la Ville courrait le risque de perdre des montants considérables si des permis étaient émis pour plus de 15 mois.

Résolu: De remettre l'étude de cette question à une prochaine séance.

Il est aussi

Résolu: De faire rapport au Conseil autorisant le Greffier de la Cité à préparer les pétitions au sujet des amendements à la Charte et à les faire signer par le Maire; de prier l'Honorable Trefflé Berthiaume et M. Clément Robillard de se faire les parrains du bill, et de demander un crédit de \$2,000 pour payer les honoraires exigés par les règles de l'Assemblée Législative, ainsi que pour toutes les autres dépenses à ce sujet.

Il est aussi

Résolu: De recommander que la Commission de Législation, le Greffier de la Cité et un des Avocats de la Cité soient autorisés à représenter la Ville devant la Législature pour soutenir les amendements qui seront approuvés par le Conseil, à se faire accompagner, si nécessaire, par des fonctionnaires de la Cité, et pour s'opposer énergiquement à tout amendement ou projet de loi qui serait de nature à affecter les intérêts de la Cité, à moins que tel amendement ou projet de loi n'ait été préalablement soumis et approuvé par le Conseil de Ville de Montréal.

Ajournement.

JULES CREPEAU,
Greffier-Adjoint de la Cité.

Submitted a resolution of Council anent the redistribution of wards.

Resolved: That consideration of said question be deferred until next meeting and that instructions be given to the City Clerk to see that said amendment to the Charter is covered by the notices.

Submitted: 1° A communication from Mr. Cardinal re tax on moving picture halls; 2° A resolution of Council anent the automatic adoption of reports; 3° A resolution of Council anent an amendment to Article 421 of the Charter re Expropriations.

Resolved: That consideration of the said amendments be deferred until the next meeting and that instructions be given to the City Clerk to see that the same are covered by the notices.

Submitted a resolution of Council dated the 23rd November 1914, anent the adoption of a by-law re payment of the costs of sewers.

Resolved: That instructions be given to the City Attorney to prepare an amendment in this connection and to see that the same is covered by the notices.

Submitted a resolution of Council dated 18th November 1914, requesting the Legislation Committee to consider the advisability of amending the Charter so as to allow the City to issue licenses and permits for more than fifteen months.

In this connection, Mr. Bienvenu, Superintendent of the License and Privilege Department, appeared before the Board and stated that it would not be advisable to amend the law in this connection as the City would be liable to lose considerable amounts if permits were issued for more than fifteen months.

Resolved: That consideration of said question be deferred until next meeting.

It was also

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the City Clerk be authorized to prepare the petitions anent the amendments to the Charter and to have them signed by the Mayor; that Honourable Trefflé Berthiaume and Mr. Clément Robillard be requested to present the said bill and that an appropriation of \$2,000 be asked for to pay the fees required by the rules of the Legislative Assembly and to cover all other expenses in this connection.

It was further

Resolved: To recommend that the Legislation Committee, the City Clerk and one of the City Attorneys be authorized to represent the City before the Legislature, jointly with civic officials if required, in order to support the amendments which the Council may approve and energetically object to all amendments or bills which might affect the City's interest, unless such amendments or bills be previously submitted to and approved by the City Council of Montreal.

Adjourned.

JULES CREPEAU,
Assistant City Clerk.

COMMISSION SPECIALE DES RECEPTIONS

Compte rendu de l'assemblée du 30 novembre 1914.

Sont présents: MM. les échevins Boyd, président, Vandelac, Loranger, O'Connell, Rubenstein, Denis et Weldon.

1.—La Commission approuve les comptes suivants :

Alex. McGarr, loyer d'auto	\$7.50
Daw Publishing Co.	4.00

et prie le Bureau des Commissaires de bien vouloir les payer.

2.—La Commission s'occupe de la réception à faire à Son Eminence le Cardinal Bégin, le 8 décembre prochain, et après délibération, il est

Résolu: 1° De faire cette réception de 9 heures à 11 heures p.m., dans la salle du Conseil, et d'inviter le public en général à y assister, au moyen d'annonces dans les journaux;

2° De réserver aux membres du Conseil et aux Commissaires le parquet du Conseil durant la présentation de l'adresse de Son Honneur le Maire;

3° D'établir un vestiaire près de l'entrée principale;

4° D'accepter l'offre de la compagnie dite "Denis Advertising Co.", pour l'installation, à l'extérieur de la bâtisse, d'une inscription électrique portant le mot "bienvenue", cette inscription devant avoir 25' x 4' et devant demeurer la propriété de la Ville, moins les ampoules, à raison de \$105.

3.—M. Beaulieu, de la Compagnie des Auvents des Marchands, se présente devant la Commission et s'offre, à raison de \$200, de voir aux décorations à l'intérieur de la bâtisse, le soir de la réception, savoir:

1° Marquise, dais, tapis de l'entrée principale à la salle du Conseil, faisceaux de drapeaux à certains endroits déterminés, etc.

A ce sujet, soumise et lue une lettre de MM. L. H. Goulet et F. X. Barrette, offrant leurs services pour faire les décorations à l'occasion de cette réception.

Après délibération, il est

Résolu: De charger le Président et le Secrétaire de la Commission de faire faire ces décorations aux meilleures conditions possibles.

4.—A la suggestion de M. l'échevin Loranger, il est

Résolu: De charger le Président et le Secrétaire de la Commission de faire tous les arrangements qu'ils croiront bons en rapport avec cette réception.

5.—Le Secrétaire soumet un projet d'annonce publique, invitant les citoyens à assister à cette réception.

Résolu: D'approuver cette annonce qui, la Commission l'espère, obviendra aux nombreux inconvénients qui résultent de l'envoi de cartes d'invitation.

Ajournement.

RENE BAUSET,
Sous-Greffier de la Cité.

SPECIAL COMMITTEE ON RECEPTIONS

Report of meeting held on the 30th November 1914.

Present: Aldermen Boyd, chairman, Vandelac, Loranger, O'Connell, Rubenstein, Denis and Weldon.

1.—The Committee approved the following accounts:

Alex. McGarr, auto hire	\$7.50
Daw Publishing Co.	4.00

and requested the Board of Commissioners to pay the same.

2.—The Committee then consider the question of the reception to be tendered to His Eminence Cardinal Bégin, on the 8th December next and, after deliberation, it was

Resolved: 1° That the said reception be held from 9 to 11 o'clock p.m. in the Council Chamber and that the public in general be invited to attend the same, said invitation to be published in the newspapers;

2° That the floor of the Council Chamber be reserved for the members of the Council and the Commissioners during the presentation of His Worship the Mayor's address;

3° That a wardrobe be established near the main entrance;

4° That the offer made by the Denis Advertising Co., to install outside of the building an electric inscription with the word "bienvenue", be accepted, said inscription to be 25' x 4' and to remain the City's property, except the bulbs, for the price of \$105.

3.—Mr. Beaulieu, of the Merchants' Awning Co., appeared before the Committee and offered, for the sum of \$200 to look after the decorations inside of the building, on the evening of the reception, to wit:

1° Marquise, dais, carpet from the main-entrance to the Council Chamber, sheaves of flags in certain fixed places, etc.

In this connection, submitted and read a letter from Messrs L. H. Goulet and F. X. Barrette, offering to decorate the City Hall on the occasion of said reception.

After deliberation, it was

Resolved: That the Chairman and the Secretary be requested to have said decorations made on the best possible conditions.

4.—At the suggestion of Alderman Loranger, it was

Resolved: That the Chairman and the Secretary be requested to perfect all such arrangements they may deem fit in connection with said reception.

5.—The Secretary submitted a draft of public advertisement inviting the citizens to attend said reception.

Resolved: To approve of said advertisement which the Committee trusts will obviate the serious inconvenience resulting from the sending of invitation cards.

Adjourned.

RENE BAUSET,
Assistant-City Clerk.

BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 30 novembre 1914, p.m.

1.—Soumises dix séries de mandats, vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, au montant respectif de \$1,777.04, \$17,888.41, \$3,953.94, \$1,042,629.63, \$9,752.74, \$2,885.17, \$960.22, \$7,532.25, \$16,210.61, \$10,513.90 suivant listes certifiées.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

2.—(24192) Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale au sujet du paiement du salaire de M. Pierre Chevassu, qui est parti pour la guerre.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De ratifier les paiements déjà faits, et d'autoriser la continuation du paiement dudit salaire, tant que M. Chevassu sera à la guerre.

3.—Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, approuvé par Son Honneur le Maire, recommandant la nomination de MM. Adrien Pepin et Emmanuel Paré, comme pompiers, en remplacement de MM. Jules Sénécal, démis de ses fonctions, à compter du 25 novembre 1914, et Charles Vilbon, démis de ses fonctions, à compter du 26 novembre 1914.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

4.—Soumis un rapport du Surintendant de Police, approuvé par Son Honneur le Maire, recommandant la nomination de MM. John Courtney et Garrett Ryan, comme constables, en remplacement de MM. Léopold Bédard et William Kelley, décédés.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

5.—(24085) Soumise une requête de résidents du quartier Longue-Pointe, à l'effet d'obtenir une traverse aux voies de la Compagnie du Chemin de Fer du Grand-Nord.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Charge des Chemins de Fer pour rapport immédiat.

6.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'approuver la réquisition No 34, pour achat de 266,000 briques de la "National Brick Co.", au prix du dernier arrangement, soit \$10.50 le mille, et de 3,470 radiers.

7.—(24092) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant la pose des conduites d'eau suivantes:

	Montant nécessaire
Rue Dubuisson, de Ouest de rue Hector	\$ 450
Rue Honfleur, de Ouest de Baldwin à Ouest de Emélie	2,700
Rue de Lorimier, de St-Zotique vers le Nord	480
Rue Cartier, de St-Zotique vers le Nord	775

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport, le montant nécessaire devant être imputé sur le crédit voté pour la pose de conduites principales.

BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 30th November 1914 p. m.

Present: His Worship Mayor Martin in the chair, and all the members of the Board.

1.—Submitted ten series of warrants, verified by the City Comptroller and Auditor, amounting respectively to \$1,777.04, \$17,888.41, \$3,953.94, \$1,042,629.63, \$9,752.74, \$2,885.17, \$960.22, \$7,532.25, \$16,210.61, \$10,513.90, as per certified lists.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To authorize the payment thereof.

2.—(24192) Submitted a report from the Director of Municipal Assistance, anent the payment of the salary of Mr. Pierre Chevassu, who has gone to the front.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To ratify the payments already made, and to continue the payment of said salary as long as Mr. Chevassu shall remain at the front.

3.—Submitted a report from the Chief of the Fire Department, approved by His Worship the Mayor, recommending that Messrs. Adrien Pepin and Emmanuel Paré be appointed foremen, vice Messrs. Jules Sénécal dismissed, from the 25th November 1914, and Charles Vilbon, dismissed, from the 26th November 1914.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report.

4.—Submitted a report from the Chief of Police, approved by His Worship the Mayor, recommending that Messrs. John Courtney and Garrett Ryan be appointed constables, vice Messrs Léopold Bédard and William Kelley, deceased.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report.

5.—(24085) Submitted a petition from residents of Longue-Pointe Ward, asking that a crossing be established on the Canadian Northern Railway tracks.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the matter be referred to the Engineer in charge of Railways for an immediate report.

6.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To approve of requisition No. 34 for the purchase of 266,000 bricks from the National Brick Co., at the price fixed in the last agreement, viz. \$10.50 per thousand and 3,470 inverts.

7.—(24092) Submitted a report from the Deputy-Chief Engineer, recommending that the following water mains be laid:

	Sum required
Dubuisson street, from West of Hector street ..	\$ 450
Honfleur street, from West of Baldwin to West of Emily	2,700
De Lorimier street, from St. Zotique Northwards	480
Cartier street, from St. Zotique Northwards	775

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To concur in said report, the sum required to be charged against the appropriation voted for the laying of mains.

8.—(24162) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant la pose de conduites d'eau dans les rues suivantes :

	Montant nécessaire
Rue Berri, au Nord de Crémazie	\$ 450
Rue Duquesne, au Sud de Boyce	2,250
Ruelle Longpré, au Sud de la rue Lecours	975
Rue Bordeaux, de Beaubien, allant au Boulevard Rosemont	4,850
Rue Roberval, de Boyce vers le Nord	1,200
Rue Pascal, de Roberval à Duquesne	1,425
	\$11,150

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport, le montant nécessaire devant être imputé sur le crédit voté pour la pose de conduites principales.

9.—(24157) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, au sujet de la demande de la "Victoria Realty Company Ltd." pour permis d'installer un tuyau, au-dessous du trottoir de la rue Victoria.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De référer au Surintendant des Privilèges et des Licences pour rapport.

10.—(23242) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant qu'une somme additionnelle de \$600 soit affectée à l'enlèvement et au remplacement de la voie des tramways de l'avenue Papineau, où des conduites d'eau doivent être installées.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport, la somme ci-dessus devant être imputée sur le crédit voté pour la pose de conduites principales.

11.—(24171) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant de retourner aux propriétaires suivants, la somme de \$741.57, qui avait été acceptée par la Cité, comme dépôt, pour la pose de tuyaux à l'eau dans les rues suivantes :

Propriétaire	Dépôts
St. James Club, coin des rues Université et Dorchester	\$261.57
L. Cohen & Son, rue Dorchester Ouest	35.00
L. Delcourt, rue de Salaberry	25.00
St. Lawrence Welding Co., Ltd., rue des Inspecteurs	25.00
General Manufacturers Agencies, Ltd., rue Mill	255.00
Jos. Poitras, rue Bourbonnière	15.00
Compagnie Pacifique Canadien, avenue Décarie	110.00
M. Thompson, rue Bourbonnière	15.00
	\$741.57

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'autoriser la remise desdits dépôts.

12.—(24169) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, informant le Bureau que l'entrepreneur G. M. Gest a fait les réparations aux trottoirs des deux côtés de la rue Saint-Catherine, d'une manière satisfaisante.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De transmettre copie dudit rapport à la Commission des Services Electriques, et de demander à l'Ingénieur en Chef si les trottoirs de la rue Guy ont été remis en état satisfaisant.

13.—(24007) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant la remise à MM. Quinlan & Robertson, d'un dépôt de \$4,095 pour garantir l'exécution des travaux

8.—(24162) Submitted a report from the Deputy-Chief Engineer, recommending that water mains be laid in the following streets :

	Sum required
Berri street, from North of Crémazie	\$ 450
Duquesne street, from South of Boyce	2,250
Longpré lane, from South of Lecours	975
Bordeaux street, from Beaubien, going to Rose- mont Boulevard	4,850
Roberval street, from Boyce Northwards	1,200
Pascal street, from Roberval to Duquesne	1,425
	\$11,150

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To concur in said report, the amount required to be charged against the appropriation voted for the laying of mains.

9.—(24157) Submitted a report from the Deputy-Chief Engineer, anent the request from the Victoria Realty Company, Lth., for permission to lay a pipe under the sidewalk on Victoria street.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the matter be referred to the Superintendent of the Privilege and License Department for a report.

10.—(23242) Submitted a report from the Deputy-Chief Engineer, recommending that an additional sum of \$600 be applied to the removal and relaying of the tramway line on Papineau avenue, where water mains are to be laid.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To concur in said report, the above sum to be charged against the appropriation voted for the laying of mains.

11.—(24171) Submitted a report from the Deputy-Chief Engineer, recommending that the following proprietors be refunded the sum of \$741.57 accepted by the City as a deposit, for the laying of water pipes in the following streets :

Proprietors	Deposits
St. James Club, corner of University and Dorchester	\$261.57
L. Cohen & Son, Dorchester West	35.00
L. Delcourt, de Salaberry	25.00
St. Lawrence Welding Co. Ltd., Inspectors	25.00
General Manufacturers Agencies Ltd., Mill	255.00
Jos. Poitras, Bourbonnière	15.00
Canadian Pacific Ry. Co., Décarie avenue	110.00
M. Thompson, Bourbonnière	15.00
	\$741.57

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That said deposits be refunded.

12.—(24169) Submitted a report from the Deputy-Chief Engineer, informing the Board that Mr. G. M. Gest, contractor, has repaired the sidewalks, on both sides of St. Catherine street, satisfactorily.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To transmit a copy of said report to the Electric Service Commission and to ask the Chief Engineer whether the sidewalks on Guy street have been restored in a satisfactory manner.

13.—(24097) Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that Messrs. Quinlan & Robertson be refunded a deposit of \$4,095 made in connection

de pavage de la rue du Grand-Tronc, et d'autoriser le paiement de l'estimé final de \$190.84.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

14.—(23004) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant la construction d'un égout, en tuile de 12 pouces, dans la rue Sir Georges Etienne Cartier, est et ouest, et la Place Letourneau, entre les rues Sainte-Emélie et Saint-Ambroise, au coût de \$1,000, payable \$895 par la Ville et \$105 par les propriétaires intéressés.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De recommander au Conseil le vote de ladite somme pour la construction dudit égout à la journée.

15.—(24089) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant le vote des crédits additionnels suivants, pour le Département de l'Aqueduc, pour terminer l'exercice courant, savoir:

Combustible pour chauffage	\$ 100
Energie électrique pour pompage	8,000
Entretien de la canalisation	15,000
Réparations aux pompes	6,000
Outillage	1,000
Aqueduc	1,500
Compteurs	300
Fermeture de l'eau par défaut	120
Uniformes	230
Distribution de l'eau, Rosemont, etc.	550

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De recommander au Conseil le vote des crédits ci-dessus, à être pris par virement, sur la balance disponible des crédits suivants:

Combustible pour pompage	\$25,500
Fourniture pour pompes	1,000
Abreuvoirs et fontaines publiques	3,000
Stations de pompes	2,500
Ateliers	1,700
Réparations aux wagons	100

16.—(22992) Soumis le dossier, au sujet de la demande de la Banque des Marchands, pour permis de construire un pont, au-dessus de la ruelle Fortification.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De recommander au Conseil l'octroi dudit permis, aux conditions mentionnées au rapport de l'Ingénieur en Chef, et pourvu, en outre, que la Banque des Marchands garantisse la Ville contre les recours qui pourraient être exercés contre elle, par les propriétaires riverains, quant à leurs droits de vue, d'accès, et de sortie de la ruelle Fortification, et contre toutes autres réclamations en dommages, de quelque nature qu'elles soient.

17.—(24158) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant le vote d'un crédit de \$800, pour payer le coût du changement de l'angle d'intersection des égouts construits dans les rues de Courcelles, côté sud, et Saint-Jacques.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport et de faire rapport au Conseil, en conséquence.

18.—Soumis un rapport du Département en Loi, sur la demande de la Ville de Cartierville, pour être autorisée à égoutter une partie de son territoire dans l'égout-collecteur du quartier Notre-Dame de Grâce.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De recommander au Conseil de se rendre à cette demande aux conditions mentionnées dans le contrat intervenu entre la Cité et la Ville Saint-Laurent, en date du 27

with paving works on Grand Trunk street, and that they be paid the final estimate of \$190.84.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To concur in said report.

14.—(23004) Submitted a report from the Deputy-Chief Engineer, recommending that a 12 inch tile sewer be laid in Sir Georges-Etienne Cartier street, East and West, and in Letourneau Square, between St. Emélie and St. Ambrose streets, at a cost of \$1,000, payable \$895 by the City and \$105 by the interested proprietors.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said sum be voted for the laying of said sewer by day labor.

15.—(24089) Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that the following additional appropriations be voted to the Water Department for the balance of the current year, to wit:

Fuel for heating	\$ 100
Electric power for pumping	8,000
Maintenance of pipe track	16,000
Repairs to pumps	6,000
Tools	1,000
Water-works	1,500
Meters	300
Turning off water	120
Uniforms	230
Distribution of water, Rosemont, etc.	550

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the above appropriations be varied from the available balance of the following appropriations:

Fuel for pumping	\$25,000
Supplies for pumps	1,000
Drinking troughs and public fountains	3,000
Pumping stations	2,500
Shops	1,700
Repairs to waggons	100

16.—(22992) Submitted the documents concerning the application from the Merchants Bank for permission to erect a bridge over Fortification lane.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said permission be granted, on the conditions mentioned in the report from the Chief Engineer, and provided, furthermore, that the Merchants Bank guarantee the City against any recourse which might be taken against the latter, by the bordering proprietors, as to their rights of view, egress or ingress on Fortification lane, and against any other claims for damages whatsoever.

17.—(24158) Submitted a report from the Deputy-Chief Engineer, recommending that an appropriation of \$800 be voted to pay the cost of changing the intersection angle of the sewers laid in De Courcelles, South side, and St. James streets.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To concur in said report and to report to Council accordingly.

18.—Submitted a report from the Law Department on a request from the Town of Cartierville, for authorization to drain part of its territory into the main sewer of Notre-Dame de Grâce Ward.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said request be granted on the conditions mentioned in the contract entered into between the City

mars 1914, et aux autres conditions stipulées dans le rapport du Département en Loi.

19.—Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant le vote d'un crédit additionnel de \$40,000, pour payer le coût de la fourniture d'eau, dans les quartiers desservis par la Montreal Water & Power Co.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De recommander au Conseil le vote de ladite somme à être imputée, comme suit:

Salaires	\$10,000
Gages (personnel extérieur)	30,000

20.—(24013) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant le vote d'un crédit additionnel de \$926.45, pour payer le coût du pavage, en bitulithic, de la rue Aqueduc, entre le Marché Saint-Antoine et la rue Saint-Antoine.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport et de faire rapport au Conseil, en conséquence.

21.—(23233) Soumis des rapports du Député-Ingénieur en Chef, et du Département en Loi, au sujet de l'abaissement des tuyaux de la Compagnie "Montreal Light, Heat & Power Co.", dans l'avenue Notre-Dame de Grâce, au coût approximatif de \$325.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De recommander au Conseil de donner ordres à la "Montreal Light, Heat & Power Co.", d'exécuter les travaux ci-dessus, sous la surveillance des Ingénieurs de la Ville, et sous toute réserve des droits de la Ville, et de voter pour cette fin, sous la réserve ci-dessus, une somme de \$325.

22.—Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant le vote d'un crédit de \$1,500 pour payer le coût du pavage en asphalte, avec entrevoies en blocs artificiels, de la rue Davidson, à partir de la rue Ontario jusqu'à environ 110 pieds en allant vers le Nord.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport et de faire rapport au Conseil, en conséquence.

23.—Soumis un rapport du Député Ingénieur en Chef recommandant d'affecter au nettoyage et aux réparations d'égouts les crédits suivants:

Ferme d'épuration	\$1,500
Entretien de la Ferme d'épuration	450
Contingent	600
	<hr/>
	\$2,550

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport et de faire rapport au Conseil, en conséquence.

24.—(24038) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant d'opérer le virement des crédits suivants:

DEPARTEMENT DES EGOUTS

Quartier Laurier (gages)	\$ 500.00
Décharge, Bassin Elgin (gages)	500.00
Division Nord (salaires)	600.00
Modifications d'égouts, rue Parthenais, entre les rues Amity et Gauthier	5,800.00
	<hr/>
	\$7,400.00

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

and the Town of St. Laurent, on the 27th March, 1914, and on the other conditions stipulated in the report made by the Law Department.

19.—Submitted a report from the Deputy-Chief Engineer, recommending that an additional appropriation of \$40,000 be voted to pay the cost of supplying water to the wards supplied by the Montreal Water & Power Co.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said sum be voted and charged as follows:

Salaries	\$10,000
Wages (Outside staff)	30,000

20.—(20013) Submitted a report from the Deputy-Chief Engineer, recommending that an additional appropriation of \$926.45 be voted to pay the cost of paving with bitulithic, Aqueduct street, between St. Antoine Market and St. Antoine street.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To concur in said report and to report to Council accordingly.

21.—(23233) Submitted reports from the Deputy-Chief Engineer and the Law Department anent the lowering of the Montreal Light, Heat & Power Coy's pipes in Notre-Dame de Grâce avenue, at an approximate cost of \$325.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that order be given to the Montreal Light, Heat & Power Co. to perform the above work under the City Engineers' supervision, and under all reserve of the City's rights and that under the above reserve, a sum of \$325 be voted for that purpose.

22.—Submitted a report from the Deputy-Chief Engineer, recommending that an appropriation of \$1,500 be voted to pay the cost of paving with asphalt (with artificial blocks on the devil strip), Davidson street, from Ontario street to about 100 feet Northwards.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That said report be approved and that a report be made to Council accordingly.

23.—(24039) Submitted a report from the Deputy-Chief Engineer, recommending that the following appropriations be applied to the cleaning and repairing of sewers.

Sewage Farm	\$1,500
Maintenance of Sewage Farm	450
Contingencies	600
	<hr/>
	\$2,550

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That said report be approved and that a report be made to Council accordingly.

24.—(24038) Submitted a report from the Deputy-Chief Engineer, recommending that the following available appropriations be varied:

SEWERS DEPARTMENT

Laurier Ward (Wages)	\$ 500
Outlet, Elgin Basin (Wages)	500
Northern Division (Salaries)	600
Alterations to sewers, Parthenais street, between Amity and Gauthier streets	5,800
	<hr/>
	\$7,400

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Résolu: De recommander au Conseil d'affecter les crédits ci-dessus aux fins suivantes:

Inondations	\$ 39.40
Raccordements de l'égout de la rue des Erables ..	43.99
Egout de la rue Dufferin (pour égoutter la carrière de la Ville)	599.64
Administration (loyer et réparations de machines)	1,566.50
Nettoyage et réparations d'égouts	5,150.47
	<hr/>
	\$7,400.00

25.—Soumis les rapports de l'Ingénieur Surintendant de l'Aqueduc et de l'Ingénieur Résident, en réponse à une interpellation du Conseil, au sujet de la pierre extraite du Canal de l'Aqueduc.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De transmettre lesdits rapports au Conseil.

26.—(24032) Soumis un rapport de M. G. R. MacLeod, en réponse à une interpellation du Conseil, au sujet de l'élargissement du Viaduc de la rue Wellington.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De transmettre ledit rapport au Conseil.

27.—Soumis un rapport du Surintendant de la Voirie, sur l'avis, signifié par la "Montreal Light, Heat & Power Co.", de son intention d'ériger des poteaux, dans les rues Anderson, Henri-Julien, Guizot, Saint-Dominique et de Gaspé.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De recommander au Conseil l'octroi du permis demandé, sans préjudice aux droits que la Ville possède de forcer ladite Compagnie à mettre ses fils sous terre.

28.—(24152) Soumis un rapport du Surintendant de la Voirie, sur l'avis signifié, par la Montreal Public Service Corporation, de son intention d'installer des poteaux, sur les deux côtés de la ruelle Joly, et sur le côté sud du Boulevard Rosemont.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De recommander au Conseil l'octroi du permis demandé, sans préjudice aux droits que la Ville possède, de forcer ladite Compagnie à mettre ses fils sous terre.

29.—(24057) Soumis un rapport du Surintendant de l'Incinération, recommandant le virement d'une somme de \$2,500, à être prise à même le crédit voté pour achat de chevaux, pour être appliquée à payer les gages des journaliers du Département de l'Incinération.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport et de faire rapport au Conseil, en conséquence.

30.—(24123) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant de retourner au Revenu, certains crédits.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport et de recommander au Conseil de reverser, au Fonds du Revenu, les crédits suivants:

	Est	Ouest	Nord	Total
Nettoyage des rues pavées (de nuit)	\$658.00	\$4,000.00	\$11,300.00	\$15,958.00
Arrosage	340.00	4,000.00	1,800.00	6,140.00
Nettoyage du printemps		103.71	2,684.90	2,788.61
				<hr/>
				\$24,886.61

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the above appropriations be applied to the following services:

Flooding	\$ 39.40
Connection of des Erables street sewer	43.99
Dufferin street sewer (to drain the City's quarry)	599.64
Administration (Rent and repairing of machinery)	1,566.50
Cleaning and repairing sewers	5,150.47
	<hr/>
	\$7,400.00

25.—Submitted reports from the Engineer Superintendent of the Aqueduct and the Resident Engineer, in answer to a question put by a member of Council anent the stone extracted from the Aqueduct.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That said reports be transmitted to Council.

26.—(24032) Submitted a report from Mr. G. R. MacLeod in answer to a question put by a member of Council, anent the widening of the Wellington street tunnel.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That said report be transmitted to Council.

27.—Submitted a report from the Superintendent of the Road Department anent the notice given by the Montreal Light, Heat & Power Co. of its intention to erect poles on Anderson, Henri Julien, Guizot, Saint-Dominique and de Gaspé streets.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the permission asked for be granted without prejudice to the rights which the City has to compel the said Company to place their wires underground.

28.—(24152) Submitted a report from the Superintendent of the Road Department anent the notice given by the Montreal Public Service Corporation of its intention to erect poles on both sides of Joly lane, and on the South side of Rosemont Boulevard.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the permission sought for be granted, without prejudice to the rights which the City has, to compel the said Company to place its wires underground.

29.—(24057) Submitted a report from the Incineration Department, recommending that a sum of \$2,500 be varied from the appropriation voted for the purchase of horses, and applied to the payment of the wages of the laborers of the Incineration Department.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That said report be approved and that a report be made to Council accordingly.

30.—(24123) Submitted a report from the Deputy-Chief Engineer, recommending that certain appropriations be transferred to the Revenue Fund.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That said report be approved and that a report be made to Council recommending that the following amounts be transferred to the Revenue Fund:

	East	West	North	Total
Cleaning of paved streets (night work)	\$658.00	\$4,000.00	\$11,300.00	\$15,958.00
Watering	340.00	4,000.00	1,800.00	6,140.00
Spring cleaning.		203.71	2,684.90	2,788.61
				<hr/>
				\$24,886.61

pour être appliqués comme suit :

Nettoyage des rues, en général	\$14,886.61	
Enlèvement de la neige des trottoirs	10,000.00	
		\$24,886.61

31.—(24155-24186) Soumis un rapport du Département en Loi, recommandant le règlement de certaines réclamations.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport et de recommander au Conseil le vote des crédits nécessaires, à cette fin, savoir :

Re, Jos. G. Veillette, ès-qual. vs La Cité, — règlement d'action, au demandeur	\$ 325.00
A son procureur, Mtre A. Leblanc	78.00
Mtres Bisailons & Brossard, — divers comptes au montant total de	2,248.55
	\$2,651.55

32.—(23604) Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, recommandant le vote d'un crédit additionnel de \$1,153.49, en rapport avec les travaux de construction de deux chambres de toilette au Marché Bonsecours.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport et de faire rapport au Conseil, en conséquence.

33.—(22325) Soumis un rapport du Département en Loi, déclarant qu'il n'y a pas lieu de donner suite au protêt signifié à la Cité, par M. Napoléon Lebrun, au sujet du changement de niveau de la rue Mercier.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: Que M. Lebrun soit informé, selon le rapport du Département en Loi.

34.—(23137) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, demandant l'autorisation de continuer les travaux de macadamisage, pour la pose de la fondation, en grosse pierre, sur la rue Charlemagne, entre les limites de Maisonneuve et le Boulevard Rosemont, au coût de \$1,965, à être pris à même la balance disponible de l'appropriation votée pour le macadamisage de cette rue.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

35.—(24164) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant d'accorder un délai jusqu'au premier septembre 1915, pour l'exécution du contrat No 4, du plant de filtration.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De référer au Département en Loi pour direction.

36.—(24167) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant de changer la chaîne du trottoir de la rue du Couvent, au coût de \$75, à être pris sur la balance disponible de l'appropriation votée pour réparations aux trottoirs permanents, Division Ouest.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: Que le montant de \$75, mentionné dans le rapport du Député-Ingénieur soit retenu des salaires de MM. Lishman et Blanchard, responsables de l'erreur inexcusable commise, et que le Département en Loi soit prié de dire si le Bureau des Commissaires a le droit d'adopter telle mesure.

37.—(24120) Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, recommandant de ne pas payer le salaire de Jean-Joseph Scieller, autrefois employé comme journalier au Département des Egouts (Division Nord).

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

To be applied as follows :

Cleaning of streets in general	\$14,886.61
Removing of snow from sidewalks	10,000.00
	24,886.61

31.—(24155-24186) Submitted a report from the Law Department, recommending that certain claims be settled.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That said report be approved and that a report be made to Council, recommending that the appropriations required be voted for said purposes, viz:

Re: Jos. G. Veillette ès-qual. vs La Cité ;	
Re: Jos. G. Veillette ès-qual. vs La Cité.	
Settlement of action :	
To Plaintiff	\$ 325.00
To his Attorney, Mtre A. Leblanc	78.00
Mtres Bisailon & Brassard, different accounts aggregating to	2,248.55
	\$2,651.55

32.—(23604) Submitted a report from the City Architect recommending that an additional appropriation of \$1,153.49 be voted for the construction of two lavatories at Bonsecours Market.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That said report be approved and that a report be made to Council accordingly.

33.—(22325) Submitted a report from the Law Department, stating that there is no reason for the protest served upon the City by Mr. Napoléon Lebrun, against the change of the level of Mercier street.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That Mr. Lebrun be informed as per the Law Department's report.

34.—(23137) Submitted a report from the Deputy-Chief Engineer, asking that he be authorized to continue the construction of the stone foundation for the macadamizing of Charlemagne street, between the Maisonneuve limits and Rosemont Boulevard, at a cost of \$1,965, said sum to be charged against the available balance of the appropriation voted for the macadamizing of said street.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That said report be approved.

35.—(24164) Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that a delay be granted, till the first september 1915, for the carrying out of contract No. 4, filtration plant.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department for advise.

36.—(24167) Submitted a report from the Deputy-Chief Engineer, recommending that the curbstone of the sidewalk on Convent street be changed, at a cost of \$75, said sum to be charged against the available balance of the appropriation voted for repairs to permanent sidewalks, West Division.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the amount of \$75 mentioned in the Deputy Engineers' report be retained from the salaries of Messrs. Lishman & Blanchard, who are responsible for the inexcusable error committed and that the Law Department be requested to state if the Board of Commissioners has the right to adopt such measure.

37.—(24120) Submitted a report from the Director of Municipal Assistance, recommending that the salary of Jean-Joseph Scieller, formerly employed as laborer in the Sewers Department (Northern Division) be not paid.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Résolu: D'approuver ledit rapport.

38.—(24140) Soumis un rapport du Trésorier de la Cité, déclarant qu'il sera probablement nécessaire de renouveler, à Londres, le 16 décembre prochain, une échéance de bons du Trésor, se montant à £500,000, dont le renouvellement a été autorisé par une résolution du Conseil de Ville, adoptée le 13 octobre dernier, et priant le Bureau d'autoriser Son Honneur le Maire, le Trésorier de la Cité, et le Contrôleur et Auditeur de la Cité à signer des bons du Trésor, pour le montant ci-haut, la date de l'échéance en blanc, pour être envoyée à Londres, dans le but de renouveler cette échéance.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport et de demander à la Banque de Montréal de l'autoriser à prévoir pour le renouvellement aux meilleures conditions possibles de l'emprunt temporaire, échéant à Londres, le 16 décembre prochain.

39.—(24165) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, transmettant une communication de l'Ingénieur de la Compagnie du Pacifique Canadien, au sujet de la construction du tunnel de l'avenue du Parc.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De référer au Département en Loi pour direction.

40.—(24073) Soumise une communication de MM. Drummond, McCall & Co., au sujet d'une réclamation, au montant de \$167.07, contre M. Norman MacLeod.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De référer au Département en Loi.

41.—Soumise une communication de MM. Lanctôt & Magnan, avocats, au sujet d'une réclamation de la Compagnie "Pontbriand" de Sorel, contre M. Norman MacLeod.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De référer au Département en Loi.

42.—Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'approuver la réquisition C. 438.

Son Honneur le Maire laisse son siège, et M. le Commissaire McDonald, est appelé à présider.

43.—Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De donner instructions au Surintendant des Edifices Municipaux de mettre le personnel de son Département, à la disposition de la Commission des Réceptions, pour la réception de Son Eminence le Cardinal Bégin, le 8 décembre prochain.

Son Honneur le Maire reprend son siège.

44.—Soumis un mandats, au montant de \$5,317.02, en faveur de MM. Quinlan & Robertson, en paiement du pavage du Chemin Glen.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'autoriser le paiement dudit mandat.

45.—Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: Que le Président du Bureau des Estimateurs, le Trésorier et le Contrôleur de la Cité soient priés de fournir les renseignements suivants:

1° Quel est le montant que la Ville a dépensé depuis 1910, à même le fonds d'emprunt, pour achats d'immeubles pour fins municipales?

2° Quelle est la valeur de ces immeubles telle que portée au rôle d'évaluation?

3° Combien la Ville perd-elle de taxes par suite du fait que ces immeubles sont devenus propriétés municipales?

Resolved: That said report be approved.

38.—(24140) Submitted a report from the City Treasurer stating that it will be probably necessary to renew at London, on the 16th December next, Treasury bills to the amount of £500,000, maturing on that date and the renewal of which has been authorized by a resolution of the City Council adopted on the 13th October last, and requesting the Board to authorize His Worship the Mayor, the City Treasurer and the City Comptroller and Auditor to sign Treasury bills, for the above amount, the date of maturity in blank, to be sent to London for the renewal of the aforesaid bills.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That said report be approved and that the Bank of Montreal be asked and that it be authorized to see that the said temporary loan, maturing at London on the 16th December next is renewed on the best possible conditions.

39.—(24165) Submitted a report from the Chief Engineer, transmitting a communication from the Chief Engineer of the Canadian Pacific Railway Company anent the construction of a tunnel on Park avenue.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department for advise.

40.—(24073) Submitted a communication from Messrs. Drummond, McCall & Co., anent a claim amounting to \$167.07 against Mr. Norman M. MacLeod.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department.

41.—Submitted a communication from Messrs. Lanctôt & Gagnon, barristers, anent the claim of the Pontbriand Co., of Sorel, against Mr. Norman MacLeod.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department.

42.—On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That requisition C. 438 be approved.

His Worship the Mayor left his seat and Commissioner McDonald was called to the chair.

43.—On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That instructions be given to the Superintendent of Municipal Buildings to place the staff of his Department at the disposal of the Reception Committee for the reception of His Eminence Cardinal Bégin, on the 8th December next.

His Worship the Mayor took his seat.

44.—Submitted a warrant amounting to \$5,317.02 in favor of Messrs. Quinlan & Robertson for the payment of the cost of paving Glen Road.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That payment of the said warrant be authorized.

45.—On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the Chairman of the Board of Assessors, the City Treasurer and the City Comptroller be requested to furnish the following information:

1° What amount has the City expended since 1910, ex-loan fund for the purchase of immoveables for municipal purposes?

2° What is the assessed value of such immoveables?

3° How much does the City loose in taxes owing to the fact that said immoveables have become municipal properties?

4° Quelle est la valeur approximative des terrains que la Cité aura à revendre et quel est le montant approximatif de taxes que la Ville retirera lorsque ces terrains seront vendus et construits?

5° En résumé, quel est le montant approximatif dont se trouve grevé le fonds d'emprunt pour des immeubles que la Ville doit revendre, et quel est le montant dont se trouve grevé le budget annuel en charge d'intérêts et fonds d'amortissement, et de quel montant de revenu la Ville se trouve t-elle temporairement privée d'ici à ce que ces immeubles soient revendus à des particuliers qui construiront des édifices et qui paieront leur quote-part de taxe à la Ville?

46.—(24015) Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet d'une communication de M. l'Avocat C. H. Lavallée, relativement au paiement d'une double cotisation d'égout, rue Persillier, déclarant que M. Lavallée a droit à la réduction prévue par la Section 13 du règlement 352.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef (M. Howard), pour savoir quel est le montant de la réduction à laquelle M. Lavallée a droit.

47.—Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant, afin de réunir les égouts-collecteurs, actuellement en construction, de la première et de la deuxième sections du Quartier Mont-Royal, d'exécuter, à la journée, cette longueur de 110 verges, au coût de \$7,000.00.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport, et de recommander au Conseil le vote de ladite somme, à être imputée sur la balance disponible du crédit voté pour la construction de l'égout du Quartier Mont-Royal.

48.—(24130) Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, recommandant de payer le plein salaire de M. Pierre Léon Le Cointe, ingénieur du Département de l'Aqueduc, actuellement en service actif, dans le 46ème Régiment.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

49.—Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, recommandant de payer le plein salaire de M. Louis Gauthier, chaîneur, du Département des Alignements, actuellement en service actif.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

50.—(23890) Soumise une communication de M. Georges Beausoleil, transmettant un compte, au montant de \$200.00, pour services rendus, en rapport avec l'expropriation de la rue Sherbrooke Est.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

51.—Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistiques, recommandant d'autoriser le Docteur J. E. Laberge à signer les documents officiels, pendant son voyage à Jacksonville.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

52.—(24061) Soumis un rapport du Président du Bureau des Estimateurs au sujet de l'arpentage de la subdivision 50 du Cad. 180 (propriété Louis Désy).

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef, M. Barlow, pour rapport.

53.—(23615-23898) Soumis deux rapports de l'Architecte de la Ville, au sujet des réclamations Laforge et Latreille, contre M. A. Kelly, pour différence de salaire.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

4° What is the approximate value of the lots of land which the City will have to resell and what is the approximate amount of taxes which the City will collect when these lots have been sold and build upon?

5° In short, what is the approximate amount charged against the loan fund for immovables which the City is to resell, and what is the amount included in the annual budget for interests and sinking fund, and of what amount of revenue is the City temporarily deprived until such time as these immovables have been resold to private individuals, who will erect buildings thereon and pay their share of taxes to the City?

46.—(24015) Submitted a report from the Law Department anent Mr. C. H. Lavallée's letter concerning the payment of a double tax on a sewer laid in Persillier street, stating that Mr. Lavallée is entitled to the reduction provided for by Section 13, of by-law 352.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the matter be referred to the Chief Engineer (Mr. Howard), in order to know what is the amount of the reduction to which Mr. Lavallée is entitled.

47.—Submitted a report from the Deputy-Chief Engineer, recommending in order to connect the main sewers now being laid, on the first and second section of Mount-Royal Ward, to construct said length of 110 yards by day labor, at a cost of \$7,000.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report and to recommend to Council that said sum be voted, the same to be charged against the available balance of the appropriation voted for the construction of the sewer in Mount-Royal Ward.

48.—(24130) Submitted a report from the Director of Municipal Assistance, recommending that Mr. Pierre Léon Le Cointe, Engineer in the Water Department, now on active service in the 46th Regiment, be paid his full salary.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To concur in said report.

49.—Submitted a report from the Director of Municipal Assistance, recommending that Mr. Louis Gauthier, chainman, in the Lines Department, now in active service, be paid his full salary.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To concur in said report.

50.—(23890) Submitted a communication from Mr. Georges Beausoleil, transmitting an account amounting to \$200, for services rendered, in connection with the expropriation of Sherbrooke street East.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That said account be referred to the Law Department for a report.

51.—Submitted a report from the Medical Health Officer, recommending that Dr. J. E. Laberge be authorized to sign the official documents during his stay to Jacksonville.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report.

52.—(24061) Submitted a report from the Chairman of the Board of Assessors anent the surveying of subdivision 50 of Cad. 180 (Louis Désy's property).

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That said matter be referred to the Chief Engineer, Mr. Barlow, for a report.

53.—(23615-23898) Submitted two reports from the City Architect, anent claims of Laforge and Latreille against Mr. A. Kelly, for difference of salary.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Résolu: De référer au Département en Loi pour savoir si, par le fait que les paiements ont été acceptés par écrit, M. Kelly se trouve libéré de toute réclamation.

54.—(24095) Soumis un rapport du Surintendant des Privilèges et des Licences, au sujet de la demande de M. Edouard Daoust, pour le privilège de garder en place une marquise ou auvent fixe, au-dessus du trottoir de la rue Saint-Denis, en face de la propriété Nos 736-742 de ladite rue.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De recommander au Conseil l'octroi du permis demandé, aux conditions ordinaires.

55.—Soumis un rapport du Surintendant des Achats et des Ventes, transmettant deux comptes de la "DelaHaye Sales & Service Company", au montant de \$4,600.00 chacun, pour la fourniture de deux camions-automobiles, de trois tonnes.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'autoriser le paiement desdits comptes.

56.—(24176) Soumis un rapport du Surintendant des Achats et des Ventes, recommandant la remise de certains dépôts, en rapport avec la démolition des bâtisses.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'autoriser la remise des dépôts suivants:—

R. Rochon	\$76.50
Marcel Larue	2.00
F. Sirois	6.00
M. Bigaouette	7.00

57.—Le Bureau prend de nouveau en considération la proposition faite par l'Association des Jardiniers-Maraîchers de la Province de Québec, aux fins d'acheter le fumier provenant du dépotoir de la rue Mentana..

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander de nouveau au Conseil d'autoriser la vente du fumier provenant du dépotoir de la rue Mentana, et d'autres endroits, à un prix qui sera fixé par le Surintendant du Département de l'Incineration, avec l'approbation du Bureau des Commissaires.

58.—Le Bureau met la dernière main à la préparation du Budget, pour l'exercice 1915, et

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil comme suit:

BUDGET POUR 1915.

	1914	1915
1. Intérêt et Fonds d'amortissement (Cédule "A")	\$3,452,000	\$4,252,727
2. Taxe d'école	1,940,000	1,990,000
3. Fonds de réserve	360,905	377,671
4. Pertes probables dans la perception des taxes	80,000	70,000
5. Officiers du Conseil, salaires (Cédule "B")	13,000	
6. Salaires et gages (Cédule "C")..	3,607,986	3,973,962
7. Frais d'entretien et dépenses générales d'administration (Cédule "D")	2,735,776	1,884,688
8. Pensions et Annuités	31,505	39,987
9. Contingent Général: Fonds de pension, réajustement de salaires, personnel additionnel ...	100,000
	<u>\$12,330,172</u>	<u>\$12,589,035</u>

Resolved: That the same be referred to the Law Department, in order to know if, in view of the fact that the payments were accepted in writing, Mr. Kelly is free from all claim.

54.—(24095) Submitted a report from the Superintendent of the Privilege and License Department anent the application made by Mr. Edouard Daoust, for the privilege of maintaining a marquise over the sidewalk on St. Denis street, in front of the premises bearing Nos. 738-742 of said street.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To recommend to Council to grant the permission sought for, on the usual conditions.

55.—Submitted a report from the Superintendent of Purchases and Sales, transmitting two accounts from the DelaHaye Sales & Service Company, amounting to 4,600 each, for the supply of two three-ton automobile trucks.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To authorize the payment of said accounts.

56.—(24176) Submitted a report from the Superintendent of Purchases and Sales, recommending that certain deposits be refunded, in connection with the demolition of buildings.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To authorize the refund of the following deposits:

R. Rochon	\$76.50
Marcel Larue	2.00
F. Sirois	6.00
M. Bigaouette	7.00

57.—The Board again considered the offer made by the "Association des Jardiniers-Maraîchers," of the Province of Québec, to purchase the manure at the Mentana street dump.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To recommend again to the Council to authorize the sale of the manure at the Mentana street dump and other places, at a price to be fixed by the Superintendent of the Incineration Department, with the Board of Commissioners' approval.

58.—The Board concluded the preparation of the Budget for 1915, and

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That a report be made to Council as follows:

BUDGET FOR 1915

	1914	1915
1. Interest and Sinking Fund, (Schedule "A")	\$3,452,000	\$4,252,727
2. School Tax	1,940,000	1,990,000
3. Reserve Fund	360,905	377,671
4. Probable losses in the collection of taxes	80,000	70,000
5. Officers of the Council's salaries (Schedule "B")	13,000	
6. Salaries and Wages (Schedule "C")	3,607,986	3,973,962
7. Costs of maintenance and general administration expenses (Schedule "D")	2,735,776	1,884,688
8. Pensions and Annuities	31,505	39,987
9. General Contingent, Pension Fund, readjustment of salaries, Additional Staff	100,000
	<u>\$12,330,172</u>	<u>\$12,589,035</u>

En soumettant à l'approbation du Conseil les prévisions budgétaires ci-dessus, le Bureau des Commissaires a l'honneur d'attirer l'attention du Conseil sur les faits suivants:

1° Il a été pourvu à une augmentation de \$50.00 à tous les employés de la Cité ne retirant pas un salaire dépassant \$700.00. Quatre-vingt-dix-neuf employés profitent de cette augmentation.

2° A raison du fait que les intérêts sur la dette de la Ville sont considérablement augmentés et absorbent, cette année, une forte proportion des revenus, votre Bureau croit devoir recommander que la Cité s'adresse à la Législature pour obtenir l'autorisation d'imputer sur le Fonds d'emprunt une somme de \$400,000.00 pour les dépenses d'administration générale de la Voirie (réparations des rues et trottoirs, etc.).

3° Le Conseil constatera, en étudiant le Budget de 1915, que le Bureau a évité d'engager de nouveaux employés.

4° Il a également été prévu une augmentation générale du salaire des journaliers à l'emploi de la Cité, de même que des charretiers.

5° Les chefs des divers départements ont été avisés d'avoir à pratiquer la plus stricte économie.

6° Le Bureau des Commissaires est d'opinion que dans un avenir rapproché les revenus de la Cité devront être augmentés pour équilibrer les dépenses, vu que les intérêts absorbent une grande partie des revenus.

7° Au fur et à mesure que les besoins se feront sentir, le Bureau des Commissaires s'adressera au Conseil en conséquence.

Son Honneur le Maire adresse des félicitations au Contrôleur et Auditeur de la Cité, pour la façon avec laquelle il a procédé à la préparation du Budget, et remercie M. l'échevin L. A. Lapointe d'avoir bien voulu assister aux délibérations des Commissaires, au cours de l'étude de cette question, et faire bénéficier ce dernier de sa longue expérience dans la chose municipale.

59.—Soumis un rapport du Surintendant de l'Incinération déclarant avoir renvoyé du Service le chauffeur A. Filion, à la suite d'un accident d'automobile.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

60.—(24187) Soumis un rapport du Surintendant des Parcs, recommandant de payer à la Compagnie de Fer Ornamental Dupré une somme de \$2,057.50, prix de son contrat, pour la construction d'une clôture en fer forgé pour le Square Saint-Louis.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

M. le Commissaire Côté laisse son siège.

61.—(24183) Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, recommandant le transfert de l'étal No 23, Marché Saint-Laurent, de M. Jacob Bessner, à la Compagnie Bessner et Weinraugh.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

62.—(23894) Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, au sujet de l'insertion de la clause des Salaires Raisonables, dans le contrat de M. Gest, pour la construction des conduits souterrains.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

Son Honneur le Maire laisse son siège, et M. le Commissaire Hébert est appelé à présider.

63.—(24173) Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, transmettant un bail en rapport avec l'expropriation de la rue Logan.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'approuver ledit bail et d'autoriser Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité à le signer.

64.—(24179) Soumise une requête de citoyens, s'opposant à la construction d'une cour à bois sur l'Avenue Old Orchard.

In submitting to the approval of Council the above budget, the Board of Commissioners beg to draw the Council's attention to the following facts:

° An increase of \$50 has been provided for all the City employees whose salary does not exceed \$700. Ninety-nine employees benefit by the said increase;

2° As the interests on the City's debt, are considerably increased and absorb, this year, a large proportion of the revenue, your Board recommend that the City apply to the Legislature for authorization to charge against the Loan Fund a sum of \$400,000 for general administration expenses of the Road Department (repairs to streets and sidewalks, etc.);

3° Council will note, when considering the budget of 1915, that the Board did not engage new employees;

4° A general increase of the salary of laborers in the employ of the City, as well as of carters has also been provided for;

5° The heads of the different departments have been notified to avoid all needless expenses;

6° The Board of Commissioners is of opinion that in the near future the City's revenue will have to be increased to equilibrate the expenses, as the interests absorb a large portion of the revenue;

7° The Board of Commissioners will apply to the Council as further funds are needed.

His Worship the Mayor congratulated the City Comptroller and Auditor for the manner with which the budget has been prepared, and thanked Alderman L. A. Lapointe for having attended the meetings of the Commissioners, when said question was being considered and for having enabled the latter to benefit by his long experience in municipal matters.

59.—Submitted a report from the Superintendent of the Incineration Department, stating that he dismissed A. Filion, chauffeur, on account of an automobile accident.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said report be approved.

60.—(24187) Submitted a report from the Superintendent of Parks, recommending that the "Compagnie de Fer Ornamental Dupré" be paid a sum of \$2,057.50, being the price of their contract, for the construction of a wrought iron fence around Saint Louis Square.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said report be approved.

Commissioner Côté left his seat.

61.—(24183) Submitted a report from the Superintendent of Markets recommending the transfer of No. 23 Stall, St. Lawrence Market, from Mr. Joseph Bessner to The Bessner and Weinraugh Co.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That said report be approved.

62.—(23894) Submitted a report from the City Architect anent the insertion of the fair wages schedule in Mr. Gest's contract for the construction of underground conduits.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That said report be approved.

His Worship the Mayor left his seat and Commissioner Hébert was called to the chair.

63.—(24173) Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, transmitting a lease, in connection with the expropriation of Logan street.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That said lease be approved and that His Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the same.

64.—(24179) Submitted a petition from citizens objecting to the opening of a wood yard on Old Orchard avenue.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer à l'Architecte de la Ville pour rapport.

65.—(24172) Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, au sujet de la surveillance de Police, au Marché Bonsecours.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Surintendant de Police pour rapport.

66.—Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De donner instructions au Payeur de la Ville de faire remiser les deux voitures-automobiles de son Département au garage Laurier, No 375 rue Ontario Est, et que la résolution du 30 octobre dernier, au sujet du remiseage desdites voitures soit rescindée et annulée à toutes fins que de droit.

67.—(23482) Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, recommandant de régler, avec la Compagnie Peter Lyal, entrepreneur pour la construction de l'Annexe de l'Hôtel-de-Ville, attendu qu'il y a dans le devis une clause à l'effet que si, durant les douze mois qui suivent l'acceptation finale de la bâtisse, il était découvert des défauts, l'entrepreneur s'engage à les rectifier.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation, sujet à approbation du département en Loi et certificat final des Architectes.

68.—(24131) Soumis un rapport du Département en Loi, transmettant un compte de \$50.00, de M. J. A. Bonneville, dans la réclamation des Demoiselles Lacombe, contre la Cité, déclarant que M. Bonneville n'a droit qu'à sa taxe de témoin, comme dans une cause ordinaire.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

69.—Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, demandant de révoquer et d'annuler la licence de ramoneur émise à M. Joseph Judge, et de lui permettre de licencier, comme ramoneur du District F., M. Jean-Baptiste Sauvé.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

70.—(23857) Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet de la réclamation Georges Lavoie, pour dépenses faites par lui, pour traitement anti-tuberculeux, concluant que la Ville n'est pas tenue de payer ladite réclamation.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

71.—(24091) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique, recommandant le paiement de certains comptes des Docteurs J. N. Chaussé, E. G. Asselin, J. Bourgouin et A. K. Malouf, au montant total de \$182.05, pour conférences données sur l'hygiène, comprenant un compte de \$12.75, de M. Armand Patenaude, opérateur de la lanterne à projections auxdites conférences.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser le paiement desdits comptes, à même le crédit de \$3,000.00 voté pour conférences.

72.—Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que la séance soit ajournée au 1er décembre prochain, à 5.30 hrs. p.m.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the same be referred to the City Architect for a report.

65.—(24172) Submitted a report from the Superintendent of Markets anent police protection at Bonsecours Market.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Superintendent of Police for a report.

66.—On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That instructions be given to the City Paymaster to house the two automobiles of his Department at the Laurier Garage, No. 375 Ontario street East, and that the resolution of the 30th October last, anent the housing of the said automobiles be rescinded and annulled to all intents and purposes.

67.—(23482) Submitted a report from the City Architect, recommending that the settlement be effected with the Peter Lyall Company, contractors for the construction of the City Hall Annex, as there is in the specification a provision to the effect that if, during the twelve months following the final acceptance of said building, defects are discovered, the contractors shall remedy the same.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That said recommendation be approved, subject to the approval of the Law Department and to a final certificate from the Architects.

68.—(24131) Submitted a report from the Law Department, transmitting an account of \$50, from Mr. J. A. Bonneville, re claim of the Misses Lacombe, against the City, stating that Mr. Bonneville is entitled only to his witness tax, as in an ordinary case.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That said report be approved.

69.—(24146) Submitted a report from the City Architect, asking that the chimney sweep license issued to Mr. Joseph Judge be revoked and annulled and that he be allowed to grant a license to Mr. Jean-Baptiste Sauvé as chimney sweep for F. District.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That said report be approved.

70.—(23857) Submitted a report from the Law Department anent Georges Lavoie's claim, for expenses incurred by him, for anti-tuberculosis treatment, stating that the City is not held to pay said claim.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said report be approved.

71.—(24091) Submitted a report from the Medical Health Officer recommending that certain accounts from Drs. J. U. Chaussé, E. G. Asselin, J. Bourgouin and A. K. Malouf, amounting to a total amount of \$182.05, for lectures given on hygiene, including an account of \$12.75 from Mr. Armand Patenaude, operator of the stereopticon at said lectures, be paid.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That payment of said account be authorized out of the appropriation of \$3,000 voted for lectures.

72.—On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said meeting be adjourned until the 1st December next, at 5.30 p.m.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.